

aprile 2014

PARQUET

PARQUET



Garofoli SpA
Via Recanatese, 37
60022 Castelfidardo
AN Italia

T +39 071 72 71 71
F +39 071 78 03 80
info@garofoli.com
www.garofoli.com



PARQUET

Made in Italy, dal 1968.

Il Gruppo Garofoli si colloca tra i leader mondiali nella progettazione, costruzione e commercializzazione di porte per interni, con particolare specializzazione per le porte in legno massiccio. Il Gruppo, guidato dal fondatore Fernando Garofoli, si posiziona nel segmento più alto del mercato di riferimento. Oggi i suoi prodotti sono diventati concreti simboli d'eccellenza del Made in Italy nel mondo. Dalle porte classiche in legno massello ai prodotti di design in alluminio, la Garofoli S.p.A. è in grado di rispondere alle richieste di un mercato sempre più evoluto, seguendo i criteri consoni all'interior design di ultima generazione.

The **Garofoli Group** is one of the world leaders in the design, construction and sale of interior doors and is particularly specialised in solid wood doors. The Group, led by founder Fernando Garofoli, is positioned at the highest end of the reference market. Today, its products are concrete symbols of the excellence of "Made in Italy" in the world today. From classic doors in solid wood to designer products in aluminium, Garofoli S.p.A. can meet the demands of an increasingly sophisticated market, using criteria in line with the latest in interior design.

Le **Groupe Garofoli** se place parmi les leaders mondiaux pour la conception, la réalisation et la commercialisation de portes d'intérieur, se spécialisant dans les portes en bois massif. Sous la houlette de son fondateur, Fernando Garofoli, le Groupe se positionne dans le haut de gamme du marché de référence. Aujourd'hui, ses produits sont des symboles d'excellence concrets du "Made in Italy" dans le monde. Des portes classiques en bois massif aux produits design en aluminium, Garofoli S.p.A. est en mesure de répondre aux exigences d'un marché en évolution constante, en suivant les dernières tendances en matière de design d'intérieur.

El **Grupo Garofoli** se encuentra entre los líderes mundiales en materia de diseño, fabricación y comercialización de puertas para interiores, especialmente de madera maciza. Bajo la dirección de su fundador Fernando Garofoli, el grupo se propone al segmento más alto del mercado de referencia. Sus productos han llegado a ser actualmente un símbolo de excelencia del "Made in Italy" a nivel mundial. Con su producción, que abarca desde las puertas clásicas de madera maciza hasta los productos de diseño contemporáneo en aluminio, Garofoli S.p.A. responde plenamente a las demandas de un mercado cada vez más avanzado siguiendo las pautas del interiorismo de última generación.

Die **Gruppe Garofoli** zählt zu den weltweit führenden Namen bei der Planung, der Herstellung und dem Vertrieb von Innentüren, und hat sich im Besonderen auf Massivholztüren spezialisiert. Unter der bewährten Führung des Gründers Fernando Garofoli werden hochwertige Produkte für die gehobene Marktkategorie angeboten. Türen von Garofoli repräsentieren heute auf der ganzen Welt mit Erfolg italienisches Design und italienische Qualität. Von klassischen Massivholztüren bis hin zu Designobjekten aus Aluminium - bei Garofoli findet der anspruchsvolle Kunde immer genau das, was er sucht und braucht. Denn Garofoli trägt den ständig wachsenden Ansprüchen des Marktes Rechnung, und orientiert sich dabei bewusst an den Kriterien des modernen Interior Design.

Группа **Garofoli** является одним из мировых лидеров в разработке, производстве и сбыте межкомнатных дверей и специализируется в изготовлении дверей из массивного дерева. Под руководством его основателя, Фернандо Гарофоли, Группа находится в самом высшем сегменте рынка дверей. Сегодня ее продукция превратилась в конкретное воплощение преимуществ итальянского стиля "Made in Italy" во всем мире. Предлагая классические двери из массивного дерева рядом с дизайнерскими дверьми из стали с щеточной обработкой и алюминия, компания Garofoli S.p.A. может удовлетворять требования все более взыскательного рынка, придерживаясь критериев самого современного дизайна интерьеров.



›

6 Parquet Garofoli

materiali | materials | matériels | materiales | materialien | материалы

dimensioni | dimensions | dimensions | dimensiones | größe | размеры

86 **finiture** | finishes | finitions | acabados | oberflächen | виды отделки

92 **accessori** | accessory | accessoires | accesorios | zubehör | аксессуары

battiscopa | skirting board | plinthe | zocalo | sockelleisten | плинтус


angolari | corners | cornières | cantoneras | winkelstücke | уголки

soglie | thresholds | seuils | umbrales | Schwellen | пороги

94 **posa in opera** | laying | pose en œuvre | colocación | verlegen | Укладка

cura e manutenzione | care and maintenance | soin et entretien | cuidado y mantenimiento | pflege und wartung | Уход и обслуживание

certificazioni | certifications | certifications | certificaciones | zertifizierungen | сертификаты



Ambienti Garofoli: porte, parquet, coordinati, armonia degli elementi.

Stile, bellezza, comfort, prestigio, durata, qualità, rispetto per l'ambiente: tanti diversi motivi per scegliere un pavimento in legno Garofoli. In rovere pregiato, il parquet è declinato in una gamma finiture completa ed aggiornata, totalmente coordinabile con tutte le porte, le boiserie, le cabine armadio e i complementi di ogni collezione. Garofoli ha interpretato questo irrinunciabile elemento di arredo con la sapienza e la tecnologia messe a punto in oltre 40 anni di esperienza nella lavorazione del legno massiccio, realizzando un prodotto stabile e robusto, curato in ogni dettaglio, pensato per rendere unico ogni ambiente.

Garofoli Rooms: doors, parquet, coordinated accessories, a harmony of elements. Style, beauty, comfort, elegance, durability, quality, respect for the environment: lots of different reasons to choose a Garofoli wood floor. In high quality oak, the flooring is available in a complete, up-to-date range of finishes that can be coordinated perfectly with all the doors, boiserie, walk-in wardrobes and furnishing accessories in each collection. Garofoli has interpreted this essential furnishing element with the knowledge and technology perfected during over 40 years' experience in working solid wood, creating a strong, stable product, with attention to every detail, designed to make any room unique.

Intérieurs Garofoli : portes, parquets, coordonnés, harmonie des éléments. Style, beauté, confort, prestige, durée, qualité, respect de l'environnement : de nombreuses raisons pour choisir un sol en bois Garofoli. Le parquet, en chêne rouvre précieux et décliné dans une gamme de finitions complète et actualisée, est totalement coordonné avec toutes les portes, les boiseries, les dressings et les accessoires de toutes les collections. Garofoli a interprété cet élément de décoration incontournable avec un savoir-faire et une technologie mis au point au fil de plus de 40 ans d'expérience dans le façonnage du bois massif, en réalisant un produit stable et robuste, soigné dans tous ses détails et conçu pour que chaque intérieur soit unique.

Ambientes Garofoli: puertas, parquets, coordinados, armonía decorativa. Estilo, belleza, confort, prestigio, durabilidad, calidad, ecología: muchos motivos diferentes para elegir un suelo de madera Garofoli. Realizado en roble de alta calidad, el parquet puede elegirse en una gama de acabados completa y actualizada, completamente coordinada con las puertas, las boiserías, los vestidores y los complementos de todas las colecciones. Garofoli ha interpretado este infaltable elemento decorativo con la sabiduría y tecnología desarrolladas en sus más de 40 años de experiencia en la elaboración de la madera maciza: el resultado es un producto estable y resistente, cuidado hasta en los mínimos detalles, concebido para que cada ambiente sea realmente único.

Raumgestaltung mit Garofoli: Türen, Parkett, Kombinationen, Harmonie der Elemente. Stil, Schönheit, Komfort, Prestige, Dauerhaftigkeit, Qualität, Umweltschutz: viele verschiedene Gründe, um sich für einen Holzfußboden von Garofoli zu entscheiden. Das Parkett aus edlem Eichenholz wird in einem breiten Spektrum kompletter und aktueller Oberflächengestaltungen angeboten, die uneingeschränkt mit allen Türen, Tüfelungen, Schrankräumen und Zubehörteilen jeder Kollektion kombiniert werden können. Garofoli gestaltet dieses unverzichtbare Einrichtungselement mit dem Wissen und der in über 40 Jahren Erfahrung mit der Verarbeitung von Massivholz ausgetüftelten Technologie, sodass ein stabiles und robustes, in jedem Detail gepflegtes und überdachtes Produkt entsteht, das jede Umgebung zu etwas Einzigartigem macht.

Помещения в стиле Garofoli: двери, паркет, комплектные системы, гармония элементов. Стиль, красота, комфорт, престиж, долговечность, качество, бережное отношение к окружающей среде: многообразны причины, побуждающие выбирать деревянные полы марки Garofoli. Паркет из ценной древесины дуба представлен в полном и обновленном ассортименте отделок, которые полностью сочетаются со всеми дверями, деревянной обшивкой, шкафами-купе и аксессуарами каждой коллекции. Garofoli производит этот неотъемлемый элемент обстановки, пользуясь знаниями и технологическими приемами, усовершенствованными в ходе 40-летнего опыта работы в области обработки цельной древесины, создавая устойчивые и прочные изделия с тщательной отделкой каждой детали, которые позволяют придать каждому помещению уникальный облик.



› COC/PEFC
CERTIFICATION PROGRAM
FOR ENDORSEMENT OF FOREST
CERTIFICATION SCHEMES.

Lo schema più diffuso al mondo per
la gestione sostenibile delle foreste.

The most widespread and renown scheme
in the world for sustainable forest
management.

Le système de certification le plus répandu
et connu au monde pour la gestion durable
des forêts.

El esquema más difuso en todo el mundo
por lo que concierne la gestión forestal
sostenible.

Das bekannteste und weltweit am meisten
genutzte Konzept zur nachhaltigen
Bewirtschaftung und Nutzung der Wälder.

Самая широко распространенная
и известная программа в мире
по экологически рациональному
управлению лесными богатствами.



› ISO 14001
Sistema di gestione ambientale.

Environmental management system.
Système de management
environnemental.

Sistema de gestión medioambiental.
Umweltmanagementsystem.

Система экологического менеджмента.



EN 14342:2005+A1
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ



› ISO 9001
Sistema di gestione della qualità.
Quality management system.
Système de management de la qualité.
Sistema de gestión de la calidad.
Qualitätsmanagementsystem.
Система менеджмента качества.

› OHSAS 18001
Sistema di gestione per la sicurezza
e salute sui luoghi di lavoro.

Certification management system
for occupational health and safety.
Système de gestion de la santé
et de la sécurité au travail.

Sistema de gestión para la seguridad
y salud laboral.

Arbeitsschutz management system.
Система менеджмента техники
безопасности и охраны здоровья
на рабочем месте.

Passione, per il nostro lavoro. Sensibilità, per progettare il futuro.

Il Parquet Garofoli è realizzato con legno di altissimo pregio proveniente da foreste coltivate in modo sostenibile, lavorato con l'abitudine e costante attenzione per i dettagli, con le tecnologie più all'avanguardia del settore. L'intera produzione si svolge in Italia all'interno degli stabilimenti della Garofoli Spa e tutte le lavorazioni e i controlli avvengono in conformità al previsto piano di fabbricazione e controllo secondo rigorosi standard qualitativi. Il Parquet Garofoli è marcato CE ed è stato sottoposto a numerosi test da parte di enti certificati e riconosciuti che ne attestano caratteristiche di elevata affidabilità, qualità e durata nel tempo.

Garofoli Parquet is made from extremely high quality wood from sustainably cultivated forests, processed with the usual, constant attention to detail, using the latest technology available in this sector. Production takes place entirely in Italy at Garofoli Spa plants, and all machining operations and controls are carried out in compliance with the manufacturing and control plan, according to strict standards of quality. Garofoli Parquet carries the CE mark and has been subjected to numerous tests by recognised, certified bodies to attest its high quality, reliability and lasting durability.

Le parquet Garofoli est réalisé avec du bois de très haute qualité venant de forêts cultivées de manière durable et toujours façonné avec notre attention habituelle et constante aux détails, avec les technologies de pointe du secteur. Toute notre production est fabriquée en Italie dans les usines de la société Garofoli Spa et tous les façonnages et les contrôles sont conformes au plan de contrôle et de fabrication prévu, selon les standards de qualité les plus rigoureux. Le parquet Garofoli est marqué CE. Il a été soumis à de nombreux tests de la part d'organismes certifiés et reconnus, qui ont attesté ses caractéristiques de haute fiabilité, de qualité et de durée dans le temps.

El Parquet Garofoli está elaborado en madera de excelente calidad proveniente de áreas forestales cultivadas de manera sostenible, con el acostumbrado y constante cuidado en los detalles y las tecnologías más avanzadas del sector. Toda la producción y los controles correspondientes se llevan a cabo en Italia, en los establecimientos de Garofoli Spa, de conformidad con su programa de fabricación y control y sus estrictos estándares de calidad.

El Parquet Garofoli presenta la marca CE y ha sido sometido a numerosas pruebas por parte de organismos homologados y reconocidos que certifican sus características de alta fiabilidad, calidad y durabilidad.

Das Garofoli-Parkett wird mit hochwertigem Holz aus nachhaltig angebauten Wäldern erzeugt und mit der gewohnten, konstanten Detailpflege und der fortschrittlichsten Technologie der Branche verarbeitet. Die gesamte Produktion findet in Italien im Werk von Garofoli Spa statt; sämtliche Verarbeitungen und Kontrollen erfolgen in Übereinstimmung mit dem Fertigungsplan und unterliegen rigorosen Qualitätsstandards. Das Garofoli-Parkett trägt das CE-Zeichen und wird zahlreichen Tests durch anerkannte Zertifizierungsstellen unterzogen, welche die Merkmale hoher Zuverlässigkeit, Qualität und Dauerhaftigkeit bescheinigen.

Паркет Garofoli изготавливается из ценнейших сортов древесины, получаемых в результате ухода за лесами по принципам устойчивого развития, затем она обрабатывается с неизменным и постоянным вниманием к каждой детали на базе самых передовых отраслевых технологий. Весь производственный процесс осуществляется в Италии на предприятиях компании Garofoli Spa, и все обрабатывающие операции и проверки выполняются в соответствии с предусмотренным графиком производства и управления по строгим стандартам качества. Паркет Garofoli отмечается знаком CE и подвергается многочисленным проверкам со стороны официальных сертифицирующих организаций, подтверждающих высокую надежность, качество и долговечность изделия.



rovere > 3,5 mm

oak
chêne
roble
eiche
дуб

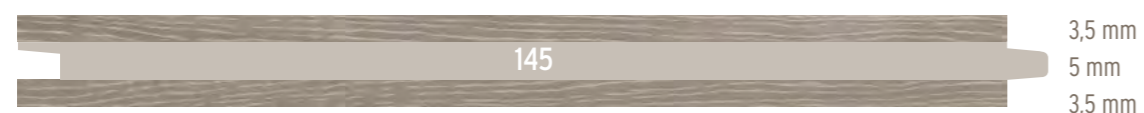
multistrato di betulla > 5 / 9 mm

laminated birch
bois de bouleau multicouche
multilaminar de abedul
Buchenmehrschichtholz
многослойная березовая фанера

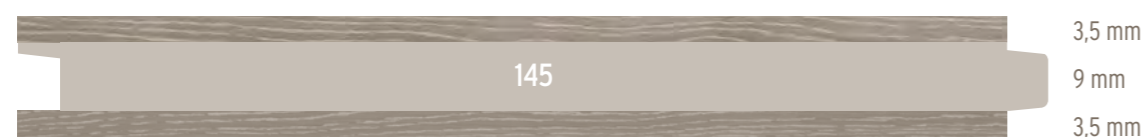
rovere > 3,5 mm

oak
chêne
roble
eiche
дуб

H 12 mm



H 16 mm



Ricerca, tecnologia, design: la qualità è visibile, nel tempo.

Il benessere, la bellezza e la durata di un pavimento in legno Garofoli: per ogni ambiente della tua casa, quando vuoi, per sempre.

Il parquet, disponibile in spessori di 12 o 16 mm, è composto da tavole a 3 strati. Gli strati superiore ed inferiore controbilanciati sono costituiti da una lamella unica di pregiato legno di rovere dello spessore di 3,5 mm, entrambi verniciati per una maggiore resistenza all'umidità e stabilità, ulteriormente rafforzata dallo strato intermedio in multistrato di betulla. L'incollaggio dei 3 strati avviene sotto pressione con colla a base di pvc acetato in dispersione acquosa e contenuti di formaldeide ampiamente al di sotto dei limiti massimi consentiti. Le singole tavole, di larghezza 145 o 190 mm e lunghezza 1150 o 2300 mm, presentano incastri maschio e femmina su tutti i lati e leggera bisellatura per lungo.

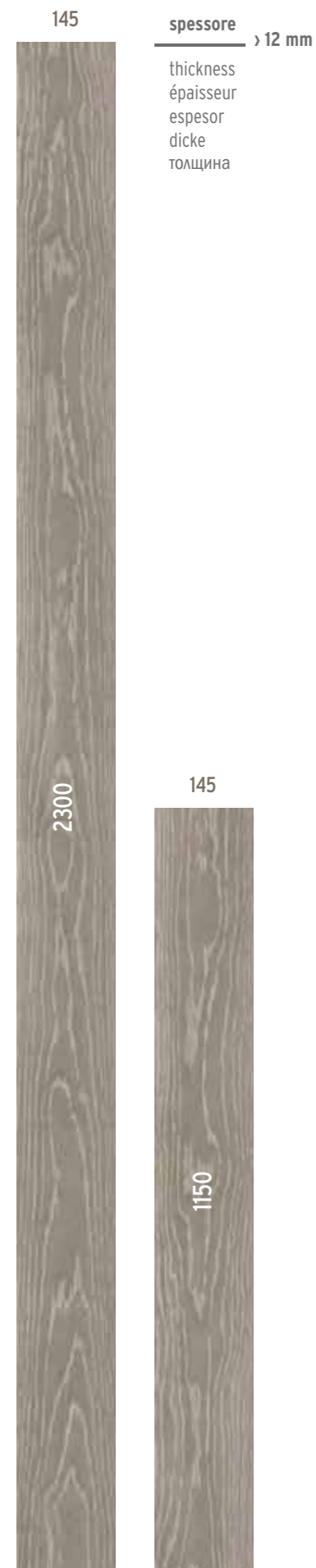
The comfort, beauty and durability of a Garofoli wooden floor, adaptable to every room in your home. The flooring, which is available in a thickness of 12 or 16 mm, is made up of three-layer boards. The balanced upper and lower layers are made up of a single sheet of quality oak, 3.5 mm thick, both varnished for greater resistance to damp and improved stability. They are further strengthened by the intermediate layer of laminated birch. The three layers are glued together under pressure using an acetate PV adhesive dispersed in water, with a formaldehyde content well below the minimum limits allowed. The individual boards, with a width of 145 or 190 mm and a length of 1150 or 2300 mm, have tongue and groove joints on all sides and are slightly bevelled along their lengths.

Le confort, la durée et la beauté d'un sol en bois Garofoli, déclinable dans toutes les pièces de votre intérieur. Le parquet, disponible dans les épaisseurs de 12 ou de 16 mm, est composé de planches présentant 3 couches. La couche supérieure et celle inférieure, contre-équilibrées, se composent d'une lamelle unique de chêne rouvre de qualité, de 3,5 mm d'épaisseur. Ces deux couches, vernies en vue d'obtenir une meilleure résistance à l'humidité et une plus grande stabilité, sont en outre renforcées par la couche intermédiaire en bois de bouleau multicouche. Le collage de 3 couches est réalisé sous pression avec une colle à base d'acétate de polyvinyle en dispersion aqueuse et ayant un contenu de formaldéhyde largement en dessous des limites maximums consenties. Les planches, de 145 ou 190 mm de largeur et de 1150 ou 2300 mm de longueur, présentent des emboîtures mâles ou femelles sur tous les côtés et un léger biseautage en longueur.

El confort, la belleza y la durabilidad de un suelo de madera Garofoli, adaptado a cada ambiente de su casa. El parquet, de 12 o 16 mm de espesor, está constituido por tablas de 3 capas. Tanto la capa superior como la inferior, compensadas, consisten en una lámina entera de 3,5 mm de espesor en madera de roble de alta calidad y están barnizadas para una mayor estabilidad y resistencia a la humedad; la capa intermedia de abedul multilaminar garantiza un refuerzo suplementario a la tabla. Las 3 capas se pegan a presión con cola a base de acetato de polivinilo en solución acuosa y un contenido de formaldehído muy inferior a los límites máximos admitidos. Las tablas de 145 o 190 mm de ancho y 1150 o 2300 mm de largo presentan los cuatro lados machihembrados, con un ligero biselado en los lados largos.

Komfort, Schönheit und Dauerhaftigkeit eines Holzfußbodens von Garofoli können sich in jedem Raum Ihres Zuhauses offenbaren. Das in 12 oder 16 mm Stärke verfügbare Parkett besteht aus dreischichtigen Dielen. Die obere und untere ausgeglichene Schicht besteht jeweils aus einer einzigen Lamelle hochwertigen Eichenholzes mit 3,5 mm Dicke und wird lackiert, um größere Feuchtigkeitsbeständigkeit und Stabilität zu verleihen. Dazwischen liegt zur Verstärkung eine Lage Buchenmehrschichtholz. Die Verklebung der 3 Schichten erfolgt unter Druck mit PVAc-Kleber in wässriger Dispersion und Formaldehyd-gehalt weit unter den zulässigen Höchstgrenzen. Die einzelnen 145 oder 190 mm breiten und 1150 oder 2300 mm langen Dielen weisen Nut- und Federverbindungen an allen Seiten und eine leichte Gehrung an der Längsseite auf.

Комфорт, красота и долговечность деревянного пола марки Garofoli в любом помещении дома. Паркет толщиной 12 или 16 мм состоит из трехслойных досок. Верхние и нижние слои взаимно перпендикулярны, выполнены из цельных пластин благородной древесины дуба толщиной 3,5 мм, покрыты лаком для большей влагостойчивости и прочности и еще больше упрочены промежуточным слоем из многослойной березовой фанеры. Склеивание 3 слоев выполняется под давлением с помощью клея на основе водной дисперсии поливинилацетата, в котором содержание формальдегида значительно ниже максимально допустимых пределов. По всем сторонам досок шириной 145 или 190 мм и длиной 1150 или 2300 мм выполнены гребни и пазы, а по длинной стороне снята небольшая фаска.



Il rovere, materia prima d'ecceellenza: dalla natura il tesoro più prezioso.

Il rovere, grazie alle sue caratteristiche di alta resistenza, è tra i legni più utilizzati per la realizzazione di pavimentazioni in parquet. I particolari disegni delle venature, inoltre, esaltano la matericità del legno, garantendo un'estetica semplicemente unica.

Thanks to its high resistance, oak is one of the woods most frequently used for making parquet flooring. Moreover, the particular design of the grain highlights the characteristics of the wood, guaranteeing a simply unique look.

En raison de sa résistance élevée, le chêne est l'un des bois les plus utilisés pour la réalisation de parquets. De plus, les dessins particuliers des veines soulignent la matière du bois et créent une esthétique tout simplement unique.

Gracias a sus características de alta resistencia, el roble es una de las maderas más utilizadas para la realización de suelos de parquet. Además, el diseño peculiar de su vetado exalta la matericidad de la madera ofreciendo una estética simplemente única.

Eiche ist das wohl beliebteste Holz für Parkettböden, denn es ist nicht nur besonders widerstandsfähig, sondern dank seiner ausgeprägten Maserung auch besonders schön in seiner Holzoptik.

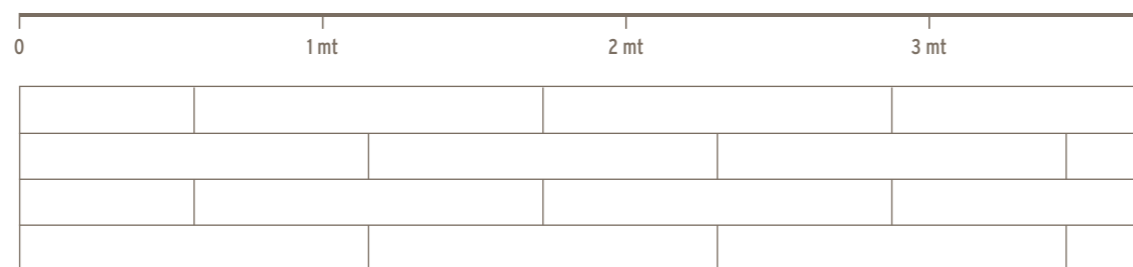
Благодаря характеристикам высокой прочности дуб является одним из наиболее часто используемых пород дерева для изготовления паркетных полов. Кроме того, специальный рисунок дерева подчеркивает текстуру и гарантирует уникальный внешний вид.

	H 12 mm	H 16 mm
REAZIONE AL FUOCO Reaction to fire Réaction au feu Reacción al fuego Brandverhalten Реакция на огонь	Cfl-s1	Cfl-s1
MASSA VOLUMICA Volume mass Masse volumique Densidad Dichte Объемная масса	735 Kg/m3	775 Kg/m3
EMISSIONE E RILASCIO DI FORMALDEIDE Formaldehyde emission and release Émission et dégagement de formaldéhyde Emisión de formaldehído Emission und Freisetzung von Formaldehyd Выделение и выход формальдегида	E1	E1
EMISSIONE DI PENTAFLOROFENOLO (CONFORME) Pentachlorophenol emission (compliant) Émission de pentachlorophénol (conforme) Emisión de pentaclorofenol (conforme) Emission von Pentachlorphenol (konform) Выделение пентахлорфенола (соответствует)	< 5 ppm	< 5 ppm
RESISTENZA ALLA SCIVOLOSITÀ (USRV > 35 pavimentazione sicura) Slip-resistance (> 35 safe flooring) Résistance au glissement (> 35 sécurité du sol) Resistencia al resbalamiento (> 35 suelo seguro) Rutschfestigkeit (> 35 sicherer Fußboden) Устойчивость к скольжению (> 35 безопасный пол)	USRV 64	USRV 64
CONDUTTIVITÀ TERMICA Heat conductivity Conductivité thermique Conductividad térmica Wärmeleitfähigkeit Теплопроводимость	0.137 W/mK	0.144 W/mK
RESISTENZA TERMICA Thermal resistance Résistance thermique Resistencia térmica Hitzebeständigkeit Тепловое сопротивление	0.116 W/mK	0.083 W/mK
RESISTENZA ALLA GRAFFIATURA (su scala da 1 a 5) Resistance to scratching Résistance à la rayure Resistencia al rayado Kratzfestigkeit Сопротивление царапанью	4	4
RESISTENZA ALLA LUCE (nessuna alterazione) Resistance to light (no alteration) Résistance à la lumière (aucune altération) Resistencia a la luz (ninguna alteración) Lichtechtheit (keine Veränderung) Устойчивость к свету (без изменений)	5	5
RESISTENZA AGLI SBALZI DI TEMPERATURA (nessun difetto rilevato) Resistance to temperature swings Résistance aux écarts de température Resistencia a los cambios bruscos de temperatura Beständigkeit gegenüber Temperaturschwankungen Устойчивость к перепадам температур	5	5
DURABILITÀ BIOLOGICA Biological durability Durabilité biologique Durabilidad biológica Biologische Dauerhaftigkeit Биологическая прочность	CLASSE 1	CLASSE 1

145 x 1150 mm

spessore | thickness | épaisseur
esesor | dicke | толщина:

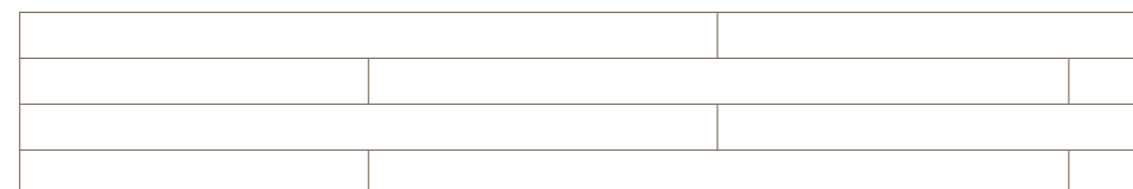
› 12 / 16 mm



145 x 2300 mm

spessore | thickness | épaisseur
esesor | dicke | толщина:

› 12 / 16 mm



190 x 2300 mm

spessore | thickness | épaisseur
esesor | dicke | толщина:

› 16 mm



145 x 2300 mm



145 x 1150 mm



190 x 2300 mm

rovere laccato bianco a poro aperto

open pore white lacquered oak >
rouvre laqué à pores ouverts blanc
roble lacado blanco de poro abierto
offenporig lackierte Eiche Weiß
дуб белый лакированный
с открытыми порами

› Parquet prefinito in rovere tinto, verniciatura con resine acriliche indurite ai raggi UV, lucentezza a 10 gloss medi.

› Pre-finished, stained oak parquet, varnished with UV-hardened acrylic resins, average shine 10 gloss.

› Parquet préfini en chêne rouvre teint, verni aux résines acryliques durcies aux rayons UV, brillance 10 gloss en moyenne.

› Parquet preacabado de roble teñido, barnizado con resinas acrílicas fraguadas mediante rayos UV, brillo medio de 10 gloss.

› Fertigparkett aus gefärbter Eiche, Lackierung mit unter UV-Licht gehärteten Acrylharzen, Glanzwert durchschnittlich 10 Gloss.

› Готовый лакированный дубовый паркет, покрыт УФ-акриловыми смолами, средняя степень глянца 10 глосс.





rovere laccato bianco a poro aperto
open pore white lacquered oak
rouvre laqué à pores ouverts blanc
roble lacado blanco de poro abierto
offenporig lackierte Eiche Weiß
дуб белый лакированный с открытыми порами



rovere laccato avorio a poro aperto

open pore ivory lacquered oak >
rouvre laqué à pores ouverts ivoire
roble lacado marfil de poro abierto
offenporig lackierte Eiche Elfenbein
дуб лакировка цвета слоновой
кости с открытыми порами

› Parquet prefinito in rovere tinto, verniciatura con resine acriliche indurite ai raggi UV, lucentezza a 10 gloss medi.

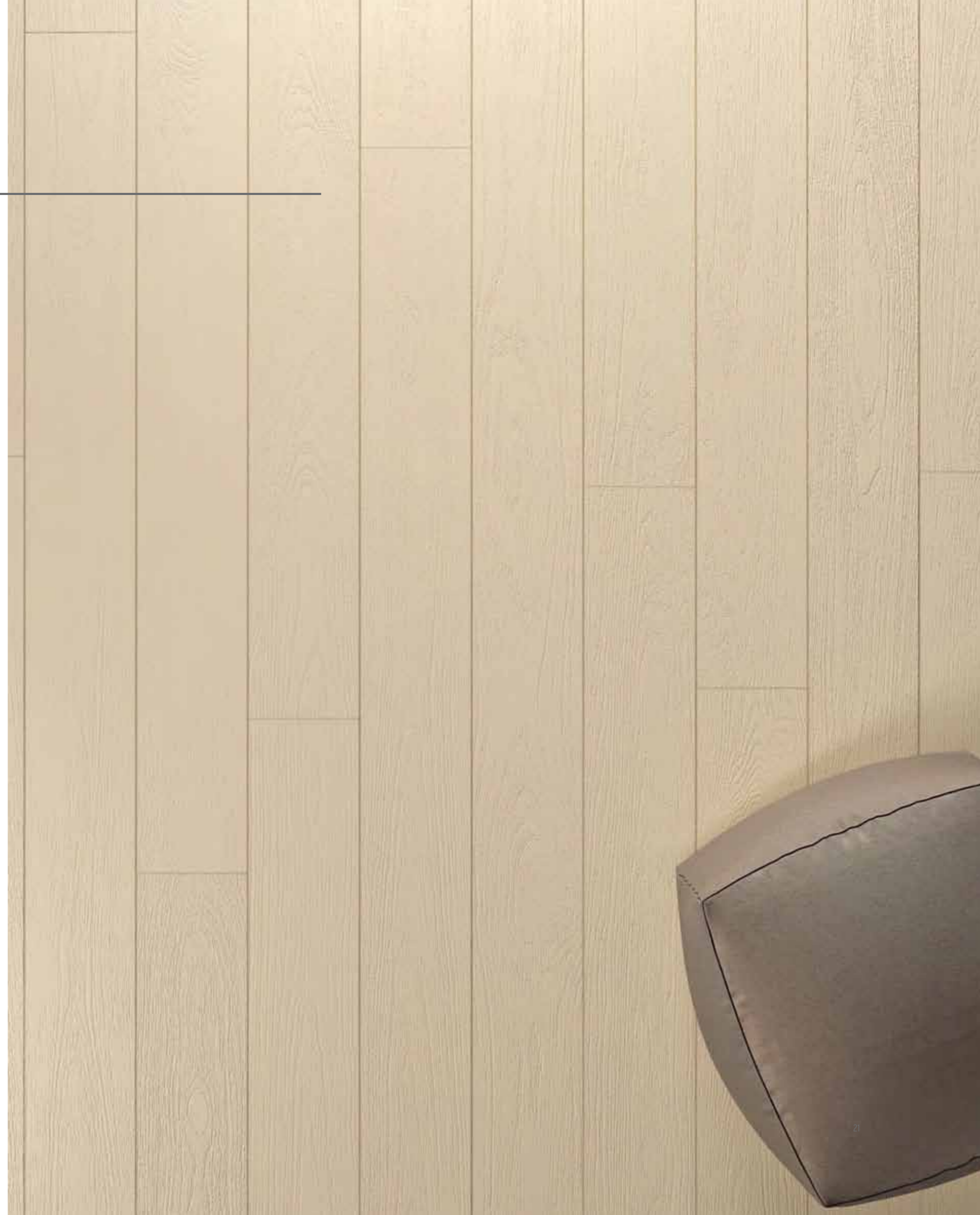
› Pre-finished, stained oak parquet, varnished with UV-hardened acrylic resins, average shine 10 gloss.

› Parquet préfini en chêne rouvre teint, verni aux résines acryliques durcies aux rayons UV, brillance 10 gloss en moyenne.

› Parquet preacabado de roble teñido, barnizado con resinas acrílicas fraguadas mediante rayos UV, brillo medio de 10 gloss.

› Fertigparkett aus gefärbter Eiche, Lackierung mit unter UV-Licht gehärteten Acrylharzen, Glanzwert durchschnittlich 10 Gloss.

› Готовый лакированный дубовый паркет, покрыт УФ-акриловыми смолами, средняя степень глянца 10 глосс.





rovere laccato avorio a poro aperto
open pore ivory lacquered oak
rouvre laqué à pores ouverts ivoire
roble lacado marfil de poro abierto
offenporig lackierte Eiche Elfenbein
дуб лакировка цвета слоновой кости с открытыми порами



rovere laccato tortora a poro aperto

open pore dove grey lacquered oak >
rouvre laqué à pores ouverts tourterelle
roble lacado gris tórtola de poro abierto
offenporig lackierte Eiche Taubengrau
дуб лакировка бледно-коричневого
цвета с открытыми порами

› Parquet prefinito in rovere tinto, verniciatura con resine acriliche indurite ai raggi UV, lucentezza a 10 gloss medi.

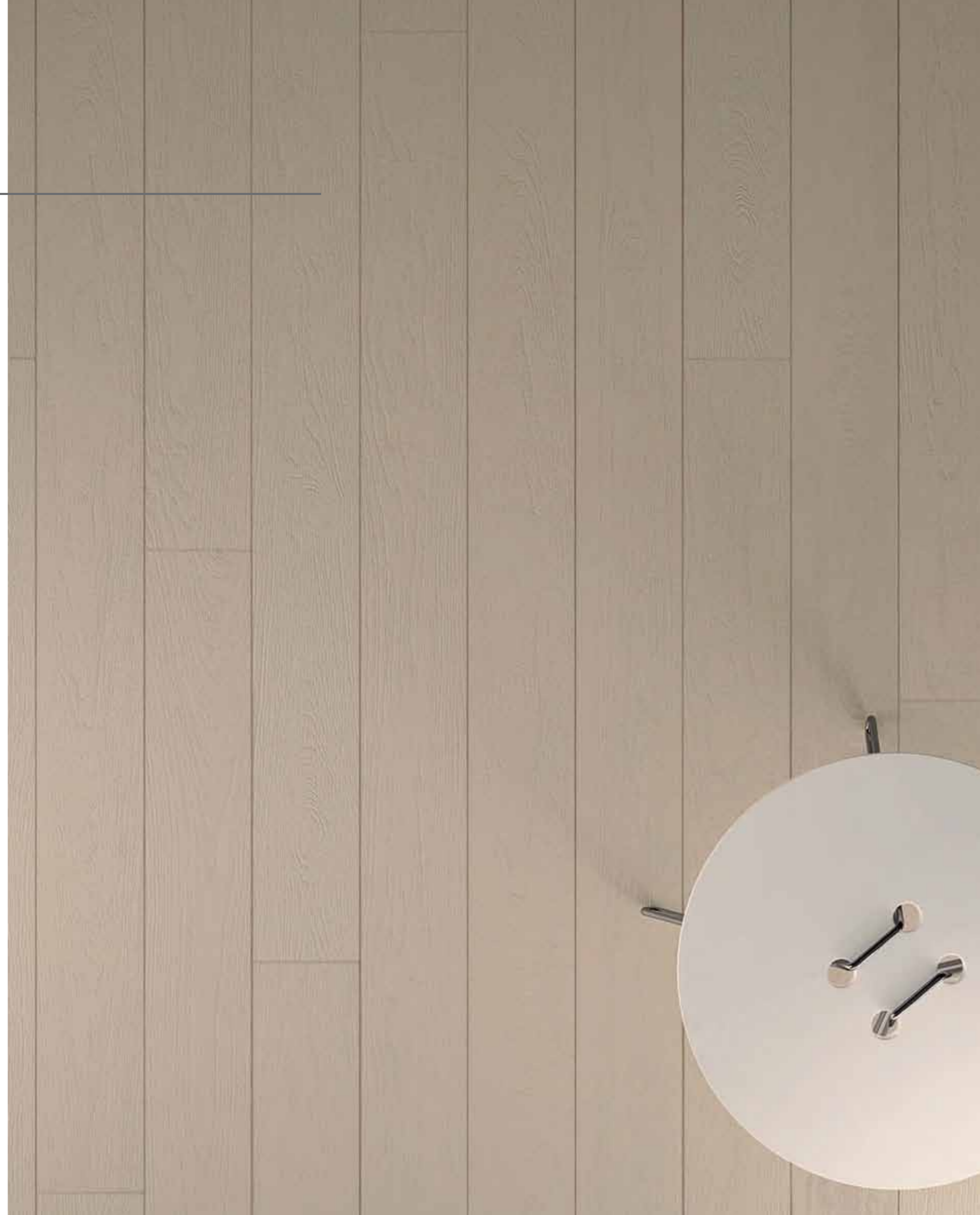
› Pre-finished, stained oak parquet, varnished with UV-hardened acrylic resins, average shine 10 gloss.

› Parquet préfini en chêne rouvre teint, verni aux résines acryliques durcies aux rayons UV, brillance 10 gloss en moyenne.

› Parquet preacabado de roble teñido, barnizado con resinas acrílicas fraguadas mediante rayos UV, brillo medio de 10 gloss.

› Fertigparkett aus gefärbter Eiche, Lackierung mit unter UV-Licht gehärteten Acrylharzen, Glanzwert durchschnittlich 10 Gloss.

› Готовый лакированный дубовый паркет, покрыт УФ-акриловыми смолами, средняя степень глянца 10 глосс.





rovere laccato tortora a poro aperto
open pore dove grey lacquered oak
rouvre laqué à pores ouverts tourterelle
roble lacado gris tórtola de poro abierto
offenporig lackierte Eiche Taubengrau
дуб лакировка бледно-коричневого цвета с открытыми порами

rovere grigio creta

clay grey oak
rouvre gris argile
roble gris creta
eiche lehmgrau
дуб тонировка под
цвет серой глины



› Parquet prefinito in rovere tinto ad Olio, oliatura con oli ossidativi all'aria, lucentezza 3 gloss.

› Pre-finished, oil stained oak parquet, oiled with air-oxidative oils, average shine 3 gloss.

› Parquet préfini en chêne rouvre teint à l'huile, huilage avec des huiles à oxydation à l'air, brillance 3 gloss en moyenne.

› Parquet preacabado de roble teñido al Aceite, tratado con aceites oxidativos al aire, brillo medio de 3 gloss.

› Fertigparkett aus mit Öl gefärbter Eiche, Ölung mit an der Luft oxidierenden Ölen, Glanzwert durchschnittlich 3 Gloss.

› Готовый лакированный дубовый паркет с масляной пропиткой на основе окисленных олиф средняя степень глянца 3 глосс.



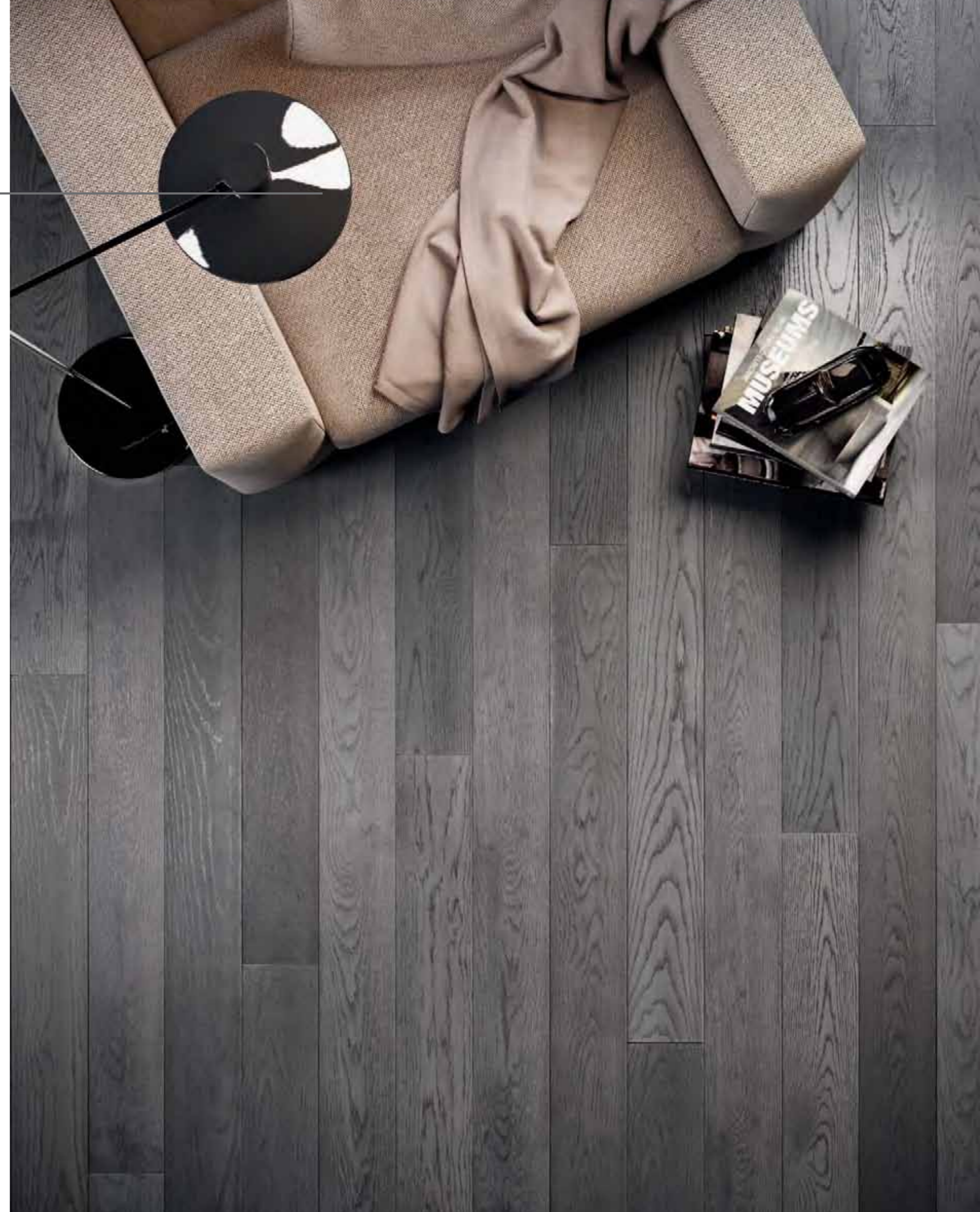
rovere grigio creta
clay grey oak
rouvre gris argile
roble gris creta
Eiche Lehmgrau
дуб тонировка под цвет серой глины



rovere grigio creta
clay grey oak
rouvre gris argile
roble gris creta
Eiche Lehmgrau
дуб тонировка под цвет серой глины

rovere pietra

stone oak
rouvre couleur pierre
roble piedra
eiche stein
дуб тонировка под
цвет камня



› Parquet prefinito in rovere tinto ad Olio, oliatura con oli ossidativi all'aria, lucentezza 3 gloss.

› Pre-finished, oil stained oak parquet, oiled with air-oxidative oils, average shine 3 gloss.

› Parquet préfini en chêne rouvre teint à l'huile, huilage avec des huiles à oxydation à l'air, brillance 3 gloss en moyenne.

› Parquet preacabado de roble teñido al Aceite, tratado con aceites oxidativos al aire, brillo medio de 3 gloss.

› Fertigparkett aus mit Öl gefärbter Eiche, Ölung mit an der Luft oxidierenden Ölen, Glanzwert durchschnittlich 3 Gloss.

› Готовый лакированный дубовый паркет с масляной пропиткой на основе окисленных олиф средняя степень глянца 3 глосс.



rovere pietra
stone oak
rouvre couleur pierre
roble piedra
Eiche Stein
дуб тонировка под цвет камня



rovere pietra
stone oak
rouvre couleur pierre
roble piedra
Eiche Stein
дуб тонировка под цвет камня



rovere pietra
stone oak
rouvre couleur pierre
roble piedra
Eiche Stein
дуб тонировка под цвет камня

rovere castagno antico

antique chestnut oak

rouvre châtain ancien

roble castaño envejecido

eiche kastanie antik

дуб тонировка каштан антик



› Parquet prefinito in rovere tinto, verniciatura con resine acriliche indurite ai raggi UV, lucentezza a 10 gloss medi.

› Parquet prefinito in rovere tinto ad Olio, oliatura con oli ossidativi all'aria, lucentezza 3 gloss.

› Pre-finished, stained oak parquet, varnished with UV-hardened acrylic resins, average shine 10 gloss.

› Pre-finished, oil stained oak parquet, oiled with air-oxidative oils, average shine 3 gloss.

› Parquet préfini en chêne rouvre teint, verni aux résines acryliques durcies aux rayons UV, brillance 10 gloss en moyenne.

› Parquet préfini en chêne rouvre teint à l'huile, huilage avec des huiles à oxydation à l'air, brillance 3 gloss en moyenne.

› Parquet preacabado de roble teñido, barnizado con resinas acrílicas fraguadas mediante rayos UV, brillo medio de 10 gloss.

› Parquet preacabado de roble teñido al Aceite, tratado con aceites oxidativos al aire, brillo medio de 3 gloss.

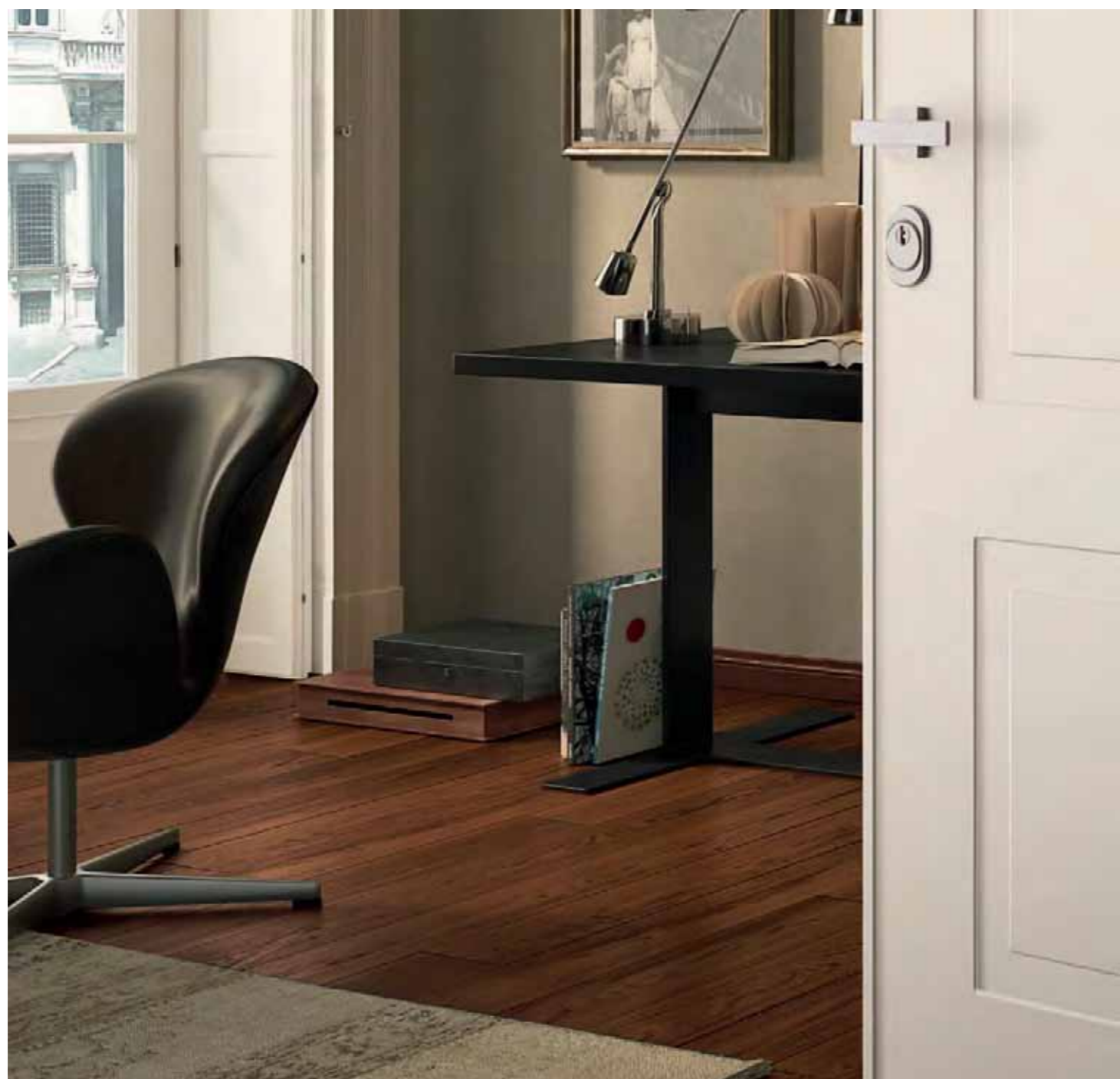
› Fertigparkett aus gefärbter Eiche, Lackierung mit unter UV-Licht gehärteten Acrylharzen, Glanzwert durchschnittlich 10 Gloss.

› Fertigparkett aus mit Öl gefärbter Eiche, Ölung mit an der Luft oxidierenden Ölen, Glanzwert durchschnittlich 3 Gloss.

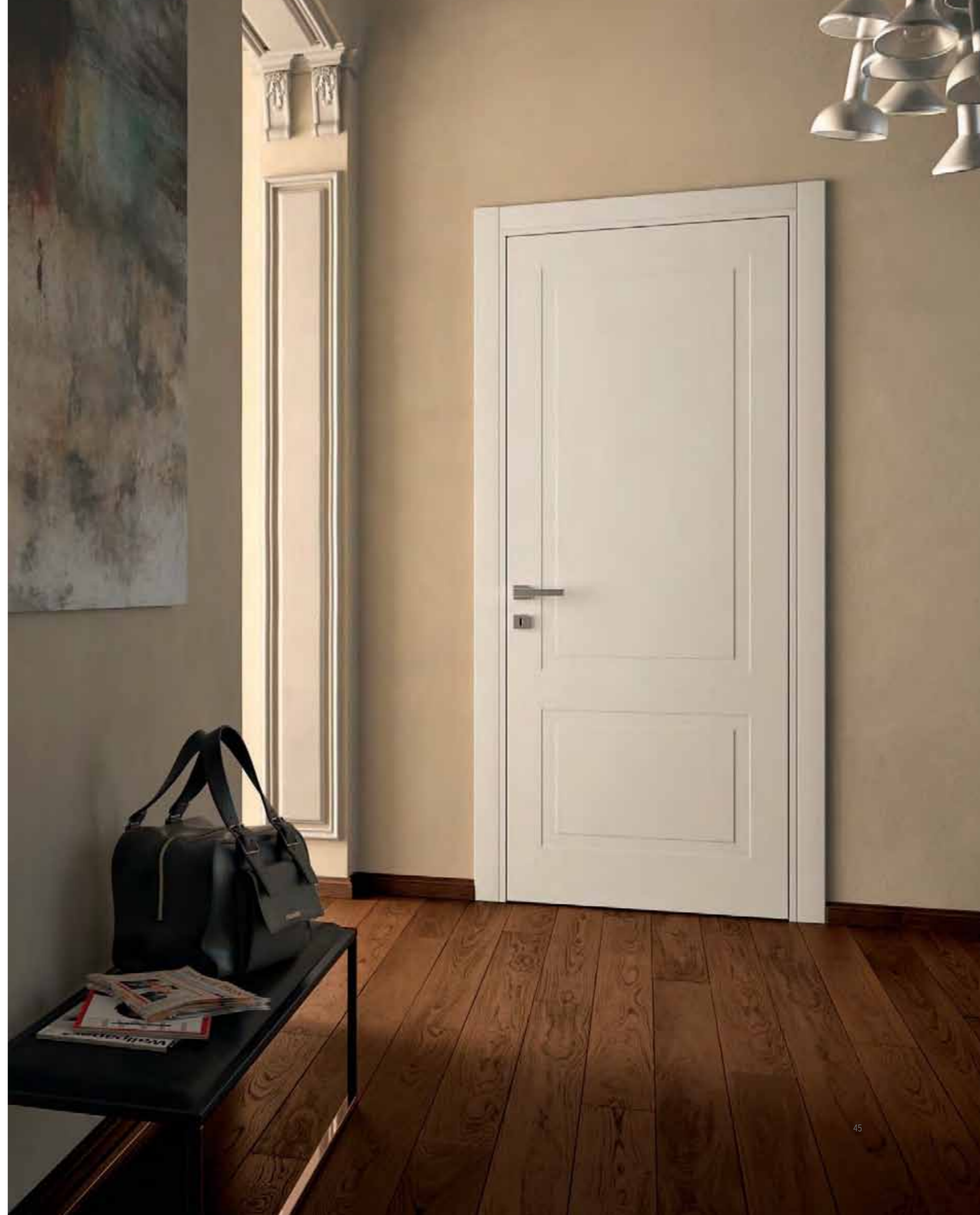
› Готовый лакированный дубовый паркет, покрыт УФ-акриловыми смолами, средняя степень глянца 10 глосс.

› Готовый лакированный дубовый паркет с масляной пропиткой на основе окисленных олиф средняя степень глянца 3 глосс.





rovere castagno antico
antique chestnut oak
rouvre châtaïn ancien
roble castaño envejecido
Eiche Kastanie Antik
дуб тонировка каштан антик





rovere castagno antico
antique chestnut oak
rouvre châtaîin ancien
roble castaño envejecido
Eiche Kastanie Antik
дуб тонировка каштан антик

rovere teak

teak oak

rouvre teck

roble teca

eiche teakholz

дуб тонировка тик



› Parquet prefinito in rovere tinto, verniciatura con resine acriliche indurite ai raggi UV, lucentezza a 10 gloss medi.

› Parquet prefinito in rovere tinto ad Olio, oliatura con oli ossidativi all'aria, lucentezza 3 gloss.

› Pre-finished, stained oak parquet, varnished with UV-hardened acrylic resins, average shine 10 gloss.

› Pre-finished, oil stained oak parquet, oiled with air-oxidative oils, average shine 3 gloss.

› Parquet préfini en chêne rouvre teint, verni aux résines acryliques durcies aux rayons UV, brillance 10 gloss en moyenne.

› Parquet préfini en chêne rouvre teint à l'huile, huilage avec des huiles à oxydation à l'air, brillance 3 gloss en moyenne.

› Parquet preacabado de roble teñido, barnizado con resinas acrílicas fraguadas mediante rayos UV, brillo medio de 10 gloss.

› Parquet preacabado de roble teñido al Aceite, tratado con aceites oxidativos al aire, brillo medio de 3 gloss.

› Fertigparkett aus gefärbter Eiche, Lackierung mit unter UV-Licht gehärteten Acrylharzen, Glanzwert durchschnittlich 10 Gloss.

› Fertigparkett aus mit Öl gefärbter Eiche, Ölung mit an der Luft oxidierenden Ölen, Glanzwert durchschnittlich 3 Gloss.

› Готовый лакированный дубовый паркет, покрыт УФ-акриловыми смолами, средняя степень глянца 10 глосс.

› Готовый лакированный дубовый паркет с масляной пропиткой на основе окисленных олиф средняя степень глянца 3 глосс.





rovere teak
teak oak
rouvre teck
roble teca
Eiche Teakholz
дуб тонировка тик

rovere wengé

wengé oak

rouvre wengé

roble wengué

eiche wenge

дуб тонировка венге



› Parquet prefinito in rovere tinto, verniciatura con resine acriliche indurite ai raggi UV, lucentezza a 10 gloss medi.

› Parquet prefinito in rovere tinto ad Olio, oliatura con oli ossidativi all'aria, lucentezza 3 gloss.

› Pre-finished, stained oak parquet, varnished with UV-hardened acrylic resins, average shine 10 gloss.

› Pre-finished, oil stained oak parquet, oiled with air-oxidative oils, average shine 3 gloss.

› Parquet préfini en chêne rouvre teint, verni aux résines acryliques durcies aux rayons UV, brillance 10 gloss en moyenne.

› Parquet préfini en chêne rouvre teint à l'huile, huilage avec des huiles à oxydation à l'air, brillance 3 gloss en moyenne.

› Parquet preacabado de roble teñido, barnizado con resinas acrílicas fraguadas mediante rayos UV, brillo medio de 10 gloss.

› Parquet preacabado de roble teñido al Aceite, tratado con aceites oxidativos al aire, brillo medio de 3 gloss.

› Fertigparkett aus gefärbter Eiche, Lackierung mit unter UV-Licht gehärteten Acrylharzen, Glanzwert durchschnittlich 10 Gloss.

› Fertigparkett aus mit Öl gefärbter Eiche, Ölung mit an der Luft oxidierenden Ölen, Glanzwert durchschnittlich 3 Gloss.

› Готовый лакированный дубовый паркет, покрыт УФ-акриловыми смолами, средняя степень глянца 10 глосс.

› Готовый лакированный дубовый паркет с масляной пропиткой на основе окисленных олиф средняя степень глянца 3 глосс.





rovere wengé
wengé oak
rouvre wengé
roble wengué
Eiche Wenge
дуб тонировка венге



rovere wengé
wengé oak
rouvre wengé
roble wengué
Eiche Wenge
дуб тонировка венге



rovere naturale

natural oak
rouvre naturel
roble natural
eiche natur
дуб натуральный



› Parquet prefinito in rovere tinto, verniciatura con resine acriliche indurite ai raggi UV, lucentezza a 10 gloss medi.

› Parquet prefinito in rovere tinto ad Olio, oliatura con oli ossidativi all'aria, lucentezza 3 gloss.

› Pre-finished, stained oak parquet, varnished with UV-hardened acrylic resins, average shine 10 gloss.

› Pre-finished, oil stained oak parquet, oiled with air-oxidative oils, average shine 3 gloss.

› Parquet préfini en chêne rouvre teint, verni aux résines acryliques durcies aux rayons UV, brillance 10 gloss en moyenne.

› Parquet préfini en chêne rouvre teint à l'huile, huilage avec des huiles à oxydation à l'air, brillance 3 gloss en moyenne.

› Parquet preacabado de roble teñido, barnizado con resinas acrílicas fraguadas mediante rayos UV, brillo medio de 10 gloss.

› Parquet preacabado de roble teñido al Aceite, tratado con aceites oxidativos al aire, brillo medio de 3 gloss.

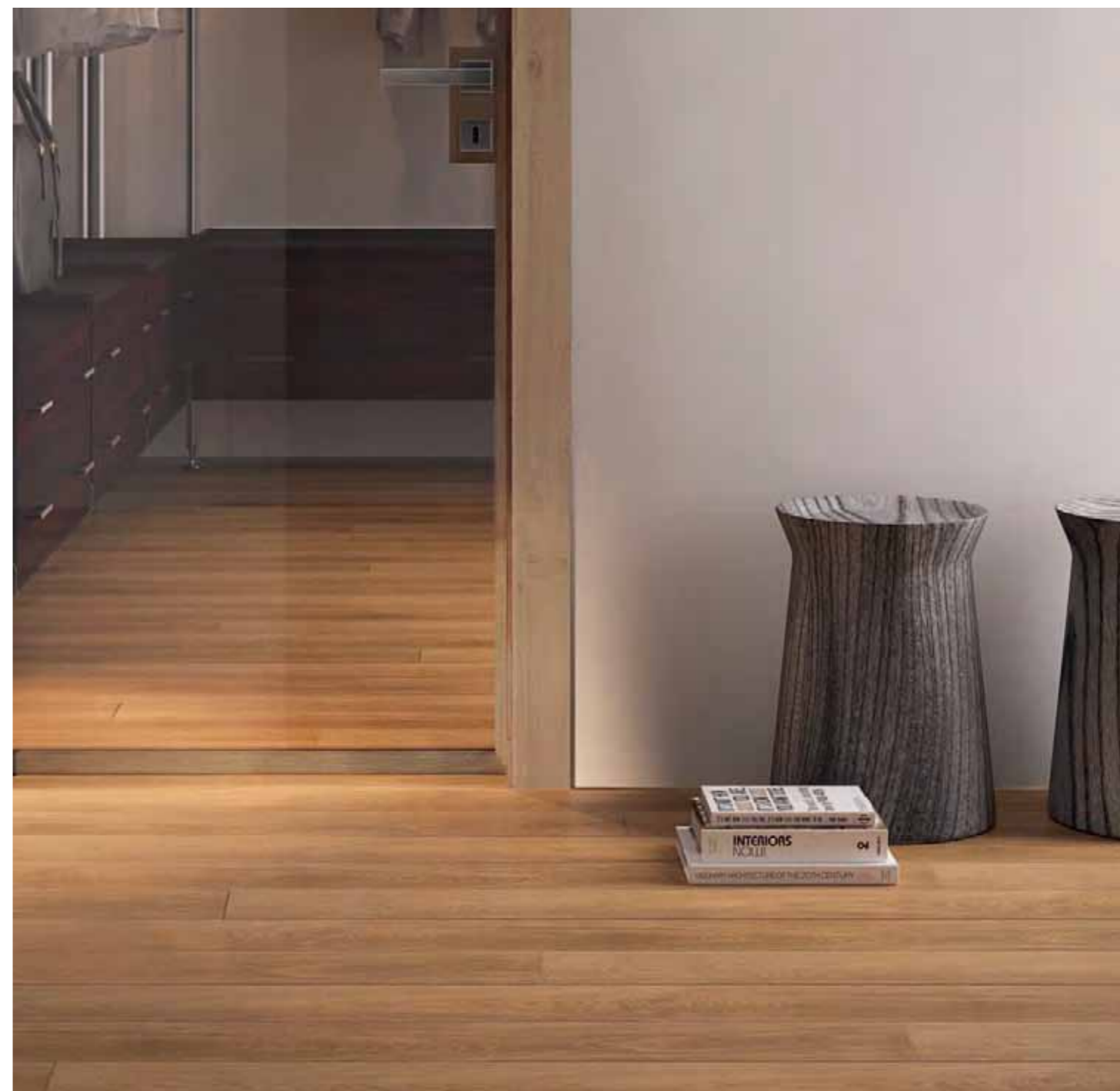
› Fertigparkett aus gefärbter Eiche, Lackierung mit unter UV-Licht gehärteten Acrylharzen, Glanzwert durchschnittlich 10 Gloss.

› Fertigparkett aus mit Öl gefärbter Eiche, Ölung mit an der Luft oxidierenden Ölen, Glanzwert durchschnittlich 3 Gloss.

› Готовый лакированный дубовый паркет, покрыт УФ-акриловыми смолами, средняя степень глянца 10 глосс.

› Готовый лакированный дубовый паркет с масляной пропиткой на основе окисленных олиф средняя степень глянца 3 глосс.





rovere naturale
natural oak
gouvre naturel
roble natural
Eiche Natur
дуб натуральный

rovere grigio

grey oak
rouvre gris
roble gris
eiche grau
дуб серый



› Parquet prefinito in rovere tinto, verniciatura con resine acriliche indurite ai raggi UV, lucentezza a 10 gloss medi.

› Parquet prefinito in rovere tinto ad Olio, oliatura con oli ossidativi all'aria, lucentezza 3 gloss.

› Pre-finished, stained oak parquet, varnished with UV-hardened acrylic resins, average shine 10 gloss.

› Pre-finished, oil stained oak parquet, oiled with air-oxidative oils, average shine 3 gloss.

› Parquet préfini en chêne rouvre teint, verni aux résines acryliques durcies aux rayons UV, brillance 10 gloss en moyenne.

› Parquet préfini en chêne rouvre teint à l'huile, huilage avec des huiles à oxydation à l'air, brillance 3 gloss en moyenne.

› Parquet preacabado de roble teñido, barnizado con resinas acrílicas fraguadas mediante rayos UV, brillo medio de 10 gloss.

› Parquet preacabado de roble teñido al Aceite, tratado con aceites oxidativos al aire, brillo medio de 3 gloss.

› Fertigparkett aus gefärbter Eiche, Lackierung mit unter UV-Licht gehärteten Acrylharzen, Glanzwert durchschnittlich 10 Gloss.

› Fertigparkett aus mit Öl gefärbter Eiche, Ölung mit an der Luft oxidierenden Ölen, Glanzwert durchschnittlich 3 Gloss.

› Готовый лакированный дубовый паркет, покрыт УФ-акриловыми смолами, средняя степень глянца 10 глосс.

› Готовый лакированный дубовый паркет с масляной пропиткой на основе окисленных олиф средняя степень глянца 3 глосс.





rovere grigio
grey oak
rouvre gris
roble gris
Eiche Grau
дуб серый

rovere tabacco

tobacco oak
rouvre havane
roble tabaco
eiche tabak
дуб тонировка табак



› Parquet prefinito in rovere tinto, verniciatura con resine acriliche indurite ai raggi UV, lucentezza a 10 gloss medi.

› Parquet prefinito in rovere tinto ad Olio, oliatura con oli ossidativi all'aria, lucentezza 3 gloss.

› Pre-finished, stained oak parquet, varnished with UV-hardened acrylic resins, average shine 10 gloss.

› Pre-finished, oil stained oak parquet, oiled with air-oxidative oils, average shine 3 gloss.

› Parquet préfini en chêne rouvre teint, verni aux résines acryliques durcies aux rayons UV, brillance 10 gloss en moyenne.

› Parquet préfini en chêne rouvre teint à l'huile, huilage avec des huiles à oxydation à l'air, brillance 3 gloss en moyenne.

› Parquet preacabado de roble teñido, barnizado con resinas acrílicas fraguadas mediante rayos UV, brillo medio de 10 gloss.

› Parquet preacabado de roble teñido al Aceite, tratado con aceites oxidativos al aire, brillo medio de 3 gloss.

› Fertigparkett aus gefärbter Eiche, Lackierung mit unter UV-Licht gehärteten Acrylharzen, Glanzwert durchschnittlich 10 Gloss.

› Fertigparkett aus mit Öl gefärbter Eiche, Ölung mit an der Luft oxidierenden Ölen, Glanzwert durchschnittlich 3 Gloss.

› Готовый лакированный дубовый паркет, покрыт УФ-акриловыми смолами, средняя степень глянца 10 глосс.

› Готовый лакированный дубовый паркет с масляной пропиткой на основе окисленных олиф средняя степень глянца 3 глосс.



rovere tabacco
tobacco oak
rouvre havane
roble tabaco
Eiche Tabak
дуб тонировка табак

rovere brandy

brandy oak

rouvre cognac

roble brandy

eiche brandy

дуб тонировка бренди



› Parquet prefinito in rovere tinto, verniciatura con resine acriliche indurite ai raggi UV, lucentezza a 10 gloss medi.

› Parquet prefinito in rovere tinto ad Olio, oliatura con oli ossidativi all'aria, lucentezza 3 gloss.

› Pre-finished, stained oak parquet, varnished with UV-hardened acrylic resins, average shine 10 gloss.

› Pre-finished, oil stained oak parquet, oiled with air-oxidative oils, average shine 3 gloss.

› Parquet préfini en chêne rouvre teint, verni aux résines acryliques durcies aux rayons UV, brillance 10 gloss en moyenne.

› Parquet préfini en chêne rouvre teint à l'huile, huilage avec des huiles à oxydation à l'air, brillance 3 gloss en moyenne.

› Parquet preacabado de roble teñido, barnizado con resinas acrílicas fraguadas mediante rayos UV, brillo medio de 10 gloss.

› Parquet preacabado de roble teñido al Aceite, tratado con aceites oxidativos al aire, brillo medio de 3 gloss.

› Fertigparkett aus gefärbter Eiche, Lackierung mit unter UV-Licht gehärteten Acrylharzen, Glanzwert durchschnittlich 10 Gloss.

› Fertigparkett aus mit Öl gefärbter Eiche, Ölung mit an der Luft oxidierenden Ölen, Glanzwert durchschnittlich 3 Gloss.

› Готовый лакированный дубовый паркет, покрыт УФ-акриловыми смолами, средняя степень глянца 10 глосс.

› Готовый лакированный дубовый паркет с масляной пропиткой на основе окисленных олиф средняя степень глянца 3 глосс.





rovere brandy
brandy oak
rouvre cognac
roble brandy
Eiche Brandy
дуб тонировка бренди

rovere sbiancato

bleached oak
rouvre blanchi
roble blanqueado
eiche gebleicht
дуб выбеленный



› Parquet prefinito in rovere tinto, verniciatura con resine acriliche indurite ai raggi UV, lucentezza a 10 gloss medi.

› Parquet prefinito in rovere tinto ad Olio, oliatura con oli ossidativi all'aria, lucentezza 3 gloss.

› Pre-finished, stained oak parquet, varnished with UV-hardened acrylic resins, average shine 10 gloss.

› Pre-finished, oil stained oak parquet, oiled with air-oxidative oils, average shine 3 gloss.

› Parquet préfini en chêne rouvre teint, verni aux résines acryliques durcies aux rayons UV, brillance 10 gloss en moyenne.

› Parquet préfini en chêne rouvre teint à l'huile, huilage avec des huiles à oxydation à l'air, brillance 3 gloss en moyenne.

› Parquet preacabado de roble teñido, barnizado con resinas acrílicas fraguadas mediante rayos UV, brillo medio de 10 gloss.

› Parquet preacabado de roble teñido al Aceite, tratado con aceites oxidativos al aire, brillo medio de 3 gloss.

› Fertigparkett aus gefärbter Eiche, Lackierung mit unter UV-Licht gehärteten Acrylharzen, Glanzwert durchschnittlich 10 Gloss.

› Fertigparkett aus mit Öl gefärbter Eiche, Ölung mit an der Luft oxidierenden Ölen, Glanzwert durchschnittlich 3 Gloss.

› Готовый лакированный дубовый паркет, покрыт УФ-акриловыми смолами, средняя степень глянца 10 глосс.

› Готовый лакированный дубовый паркет с масляной пропиткой на основе окисленных олиф средняя степень глянца 3 глосс.



rovere sbiancato
bleached oak
rouvre blanchi
roble blanqueado
Eiche Gebleicht
дуб выбеленный

rovere decapé

pickled oak
rouvre décapé
roble decapé
eiche gebeizt
дуб декапе



› Parquet prefinito in rovere tinto, verniciatura con resine acriliche indurite ai raggi UV, lucentezza a 10 gloss medi.

› Parquet prefinito in rovere tinto ad Olio, oliatura con oli ossidativi all'aria, lucentezza 3 gloss.

› Pre-finished, stained oak parquet, varnished with UV-hardened acrylic resins, average shine 10 gloss.

› Pre-finished, oil stained oak parquet, oiled with air-oxidative oils, average shine 3 gloss.

› Parquet préfini en chêne rouvre teint, verni aux résines acryliques durcies aux rayons UV, brillance 10 gloss en moyenne.

› Parquet préfini en chêne rouvre teint à l'huile, huilage avec des huiles à oxydation à l'air, brillance 3 gloss en moyenne.

› Parquet preacabado de roble teñido, barnizado con resinas acrílicas fraguadas mediante rayos UV, brillo medio de 10 gloss.

› Parquet preacabado de roble teñido al Aceite, tratado con aceites oxidativos al aire, brillo medio de 3 gloss.

› Fertigparkett aus gefärbter Eiche, Lackierung mit unter UV-Licht gehärteten Acrylharzen, Glanzwert durchschnittlich 10 Gloss.

› Fertigparkett aus mit Öl gefärbter Eiche, Ölung mit an der Luft oxidierenden Ölen, Glanzwert durchschnittlich 3 Gloss.

› Готовый лакированный дубовый паркет, покрыт УФ-акриловыми смолами, средняя степень глянца 10 глосс.

› Готовый лакированный дубовый паркет с масляной пропиткой на основе окисленных олиф средняя степень глянца 3 глосс.





rovere decapé
pickled oak
rouvre décapé
roble decapé
Eiche Gebeizt
дуб декане

rovere grigio antico

antique grey oak
rouvre gris ancien
roble gris envejecido
eiche antikgrau
дуб серый антик



› Parquet prefinito in rovere tinto, verniciatura con resine acriliche indurite ai raggi UV, lucentezza a 10 gloss medi.

› Parquet prefinito in rovere tinto ad Olio, oliatura con oli ossidativi all'aria, lucentezza 3 gloss.

› Pre-finished, stained oak parquet, varnished with UV-hardened acrylic resins, average shine 10 gloss.

› Pre-finished, oil stained oak parquet, oiled with air-oxidative oils, average shine 3 gloss.

› Parquet préfini en chêne rouvre teint, verni aux résines acryliques durcies aux rayons UV, brillance 10 gloss en moyenne.

› Parquet préfini en chêne rouvre teint à l'huile, huilage avec des huiles à oxydation à l'air, brillance 3 gloss en moyenne.

› Parquet preacabado de roble teñido, barnizado con resinas acrílicas fraguadas mediante rayos UV, brillo medio de 10 gloss.

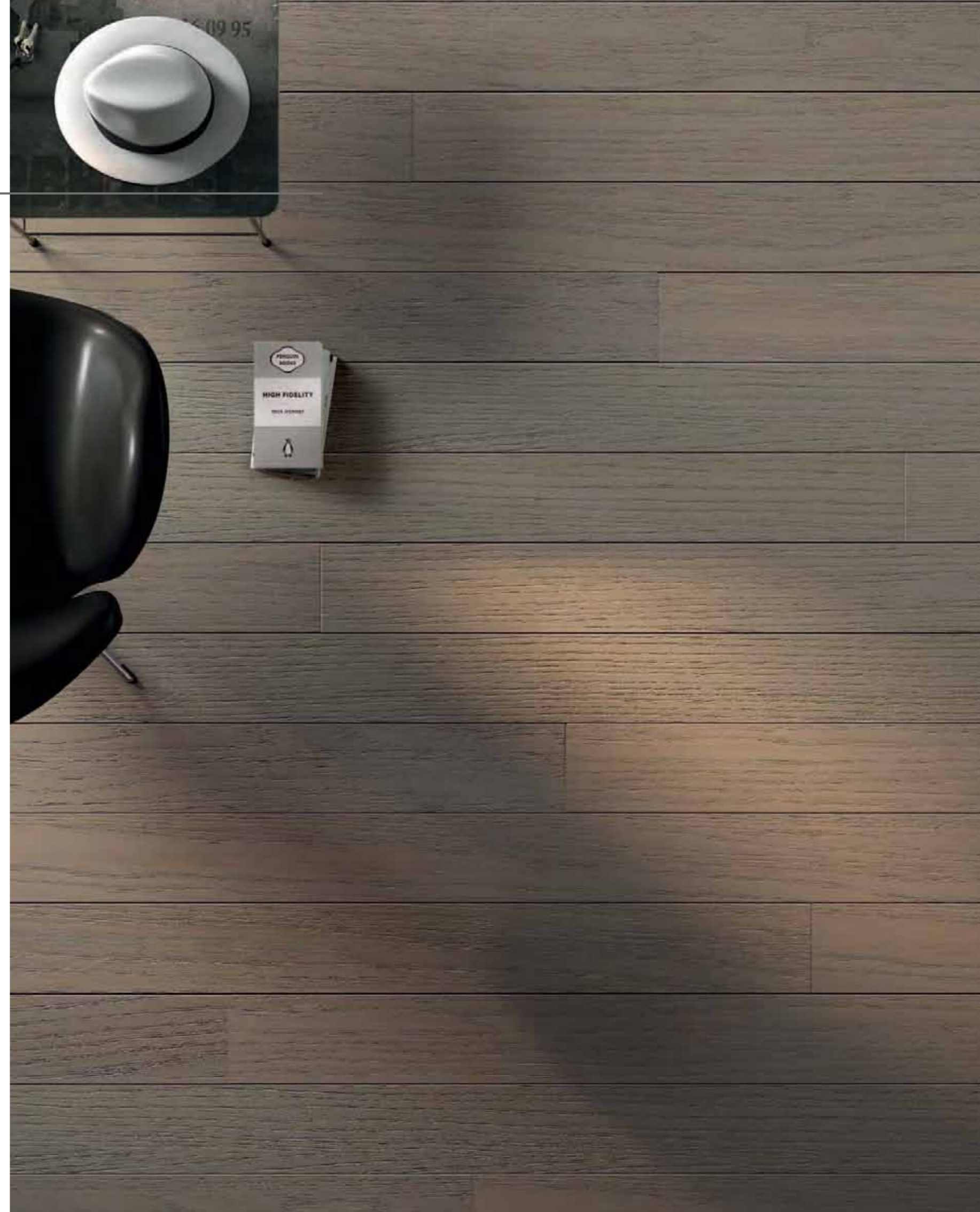
› Parquet preacabado de roble teñido al Aceite, tratado con aceites oxidativos al aire, brillo medio de 3 gloss.

› Fertigparkett aus gefärbter Eiche, Lackierung mit unter UV-Licht gehärteten Acrylharzen, Glanzwert durchschnittlich 10 Gloss.

› Fertigparkett aus mit Öl gefärbter Eiche, Ölung mit an der Luft oxidierenden Ölen, Glanzwert durchschnittlich 3 Gloss.

› Готовый лакированный дубовый паркет, покрыт УФ-акриловыми смолами, средняя степень глянца 10 глосс.

› Готовый лакированный дубовый паркет с масляной пропиткой на основе окисленных олиф средняя степень глянца 3 глосс.





rovere grigio antico
antique grey oak
rouvre gris ancien
roble gris envejecido
Eiche Antikgrau
дуб серый антик

A**13 colori****Parquet prefinito in rovere tinto, verniciatura con resine acriliche indurite ai raggi UV, lucentezza a 10 gloss medi.**

Pre-finished, stained oak parquet, varnished with UV-hardened acrylic resins, average shine 10 gloss.

Parquet préfini en chêne rouvre teint, verni aux résines acryliques durcies aux rayons UV, brillance 10 gloss en moyenne.

Parquet preacabado de roble teñido, barnizado con resinas acrílicas fraguadas mediante rayos UV, brillo medio de 10 gloss.

Fertigparkett aus gefärbter Eiche, Lackierung mit unter UV-Licht gehärteten Acrylharzen, Glanzwert durchschnittlich 10 Gloss.

Готовый лакированный дубовый паркет, покрыт УФ-акриловыми смолами, средняя степень глянца 10 глосс.

rovere laccato bianco a poro aperto
open pore white lacquered oak
rouvre laqué à pores ouverts blanc
roble lacado blanco de poro abierto
offenporig lackierte Eiche Weiß
дуб белый лакированный
с открытыми порами**A****rovere laccato avorio a poro aperto**
open pore ivory lacquered oak
rouvre laqué à pores ouverts ivoire
roble lacado marfil de poro abierto
offenporig lackierte Eiche Elfenbein
дуб лакировка цвета слоновой
кости с открытыми порами**A****rovere laccato tortora a poro aperto**
open pore dove grey lacquered oak
rouvre laqué à pores ouverts tourterelle
roble lacado gris tórtola de poro abierto
offenporig lackierte Eiche Taubengrau
дуб лакировка бледно-коричневого
цвета с открытыми порами**A**

finiture

finishes
finitions
acabados
finishes

ВИДЫ ОТДЕЛКИ

B**12 colori****Parquet prefinito in rovere tinto ad Olio, oliatura con oli ossidativi all'aria, lucentezza 3 gloss.**

Pre-finished, oil stained oak parquet, oiled with air-oxidative oils, average shine 3 gloss.

Parquet préfini en chêne rouvre teint à l'huile, huilage avec des huiles à oxydation à l'air, brillance 3 gloss en moyenne.

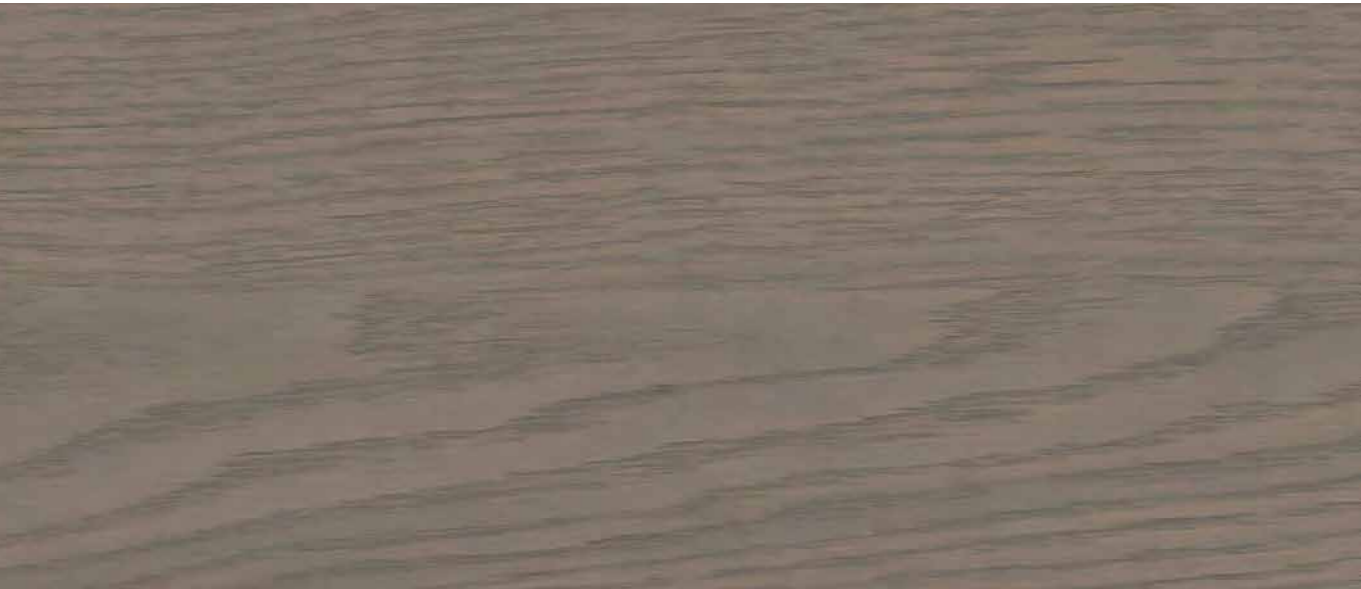
Parquet preacabado de roble teñido al Aceite, tratado con aceites oxidativos al aire, brillo medio de 3 gloss.

Fertigparkett aus mit Öl gefärbter Eiche, Ölung mit an der Luft oxidierenden Ölen, Glanzwert durchschnittlich 3 Gloss.

Готовый лакированный дубовый паркет с масляной пропиткой на основе окисленных олиф средняя степень глянца 3 глосс.

PARQUET

ESSENZE | WOOD TONES | COLORIS BOIS | COLORES MADERA | HOLZFARBEN | ЦВЕТА ДЕРЕВА



rovere grigio creta
clay grey oak
rouvre gris argile
roble gris creta
Eiche Lehmgrau
дуб тонировка под цвет серой глины

B



rovere pietra
stone oak
rouvre couleur pierre
roble piedra
Eiche Stein
дуб тонировка под цвет камня

B



rovere grigio
grey oak
rouvre gris
roble gris
Eiche Grau
дуб серый

A

B

PARQUET

ESSENZE | WOOD TONES | COLORIS BOIS | COLORES MADERA | HOLZFARBEN | ЦВЕТА ДЕРЕВА



rovere grigio antico
antique grey oak
rouvre gris ancien
roble gris envejecido
Eiche Antikgrau
дуб серый антик

A

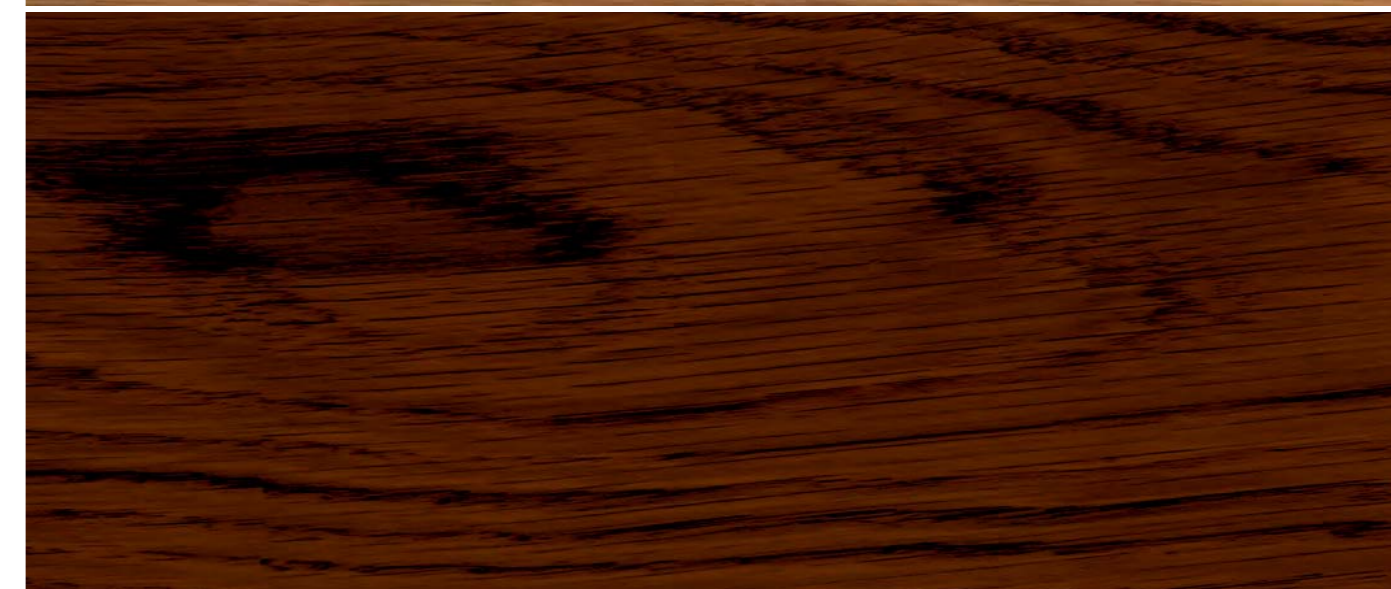
B



rovere teak
teak oak
rouvre teck
roble teca
Eiche Teakholz
дуб тонировка тик

A

B



rovere wengé
wengé oak
rouvre wengé
roble wengué
Eiche Wenge
дуб тонировка венге

A

B

PARQUET

ESSENZE | WOOD TONES | COLORIS BOIS | COLORES MADERA | HOLZFARBEN | ЦВЕТА ДЕРЕВА



rovere tabacco
tobacco oak
rouvre havane
roble tabaco
Eiche Tabak
дуб тонировка табак

A
B



rovere castagno antico
antique chestnut oak
rouvre châtain ancien
roble castaño envejecido
Eiche Kastanie Antik
дуб тонировка каштан антик

A
B



rovere brandy
brandy oak
rouvre cognac
roble brandy
Eiche Brandy
дуб тонировка бренди

A
B

PARQUET

ESSENZE | WOOD TONES | COLORIS BOIS | COLORES MADERA | HOLZFARBEN | ЦВЕТА ДЕРЕВА



rovere naturale
natural oak
rouvre naturel
roble natural
Eiche Natur
дуб натуральный

A
B



rovere sbiancato
bleached oak
rouvre blanchi
roble blanqueado
Eiche Gebleicht
дуб выделенный

A
B



rovere decapé
pickled oak
rouvre décapé
roble decapé
Eiche Gebeizt
дуб декапе

A
B

ACCESSORI

ACCESSORIES | ACCESSOIRES | ACCESORIOS | ZUBEHÖR | АКЦЕССУАРЫ

Tutte le 15 colorazioni del Parquet Garofoli hanno le stesse tonalità delle essenze disponibili per le collezioni di porte in legno, per i battiscopa e per le boiserie di rivestimento.

All 15 colours of Garofoli Parquet are in the same wood tones available for the wood door collection, for baseboards and for the boiserie panelling.

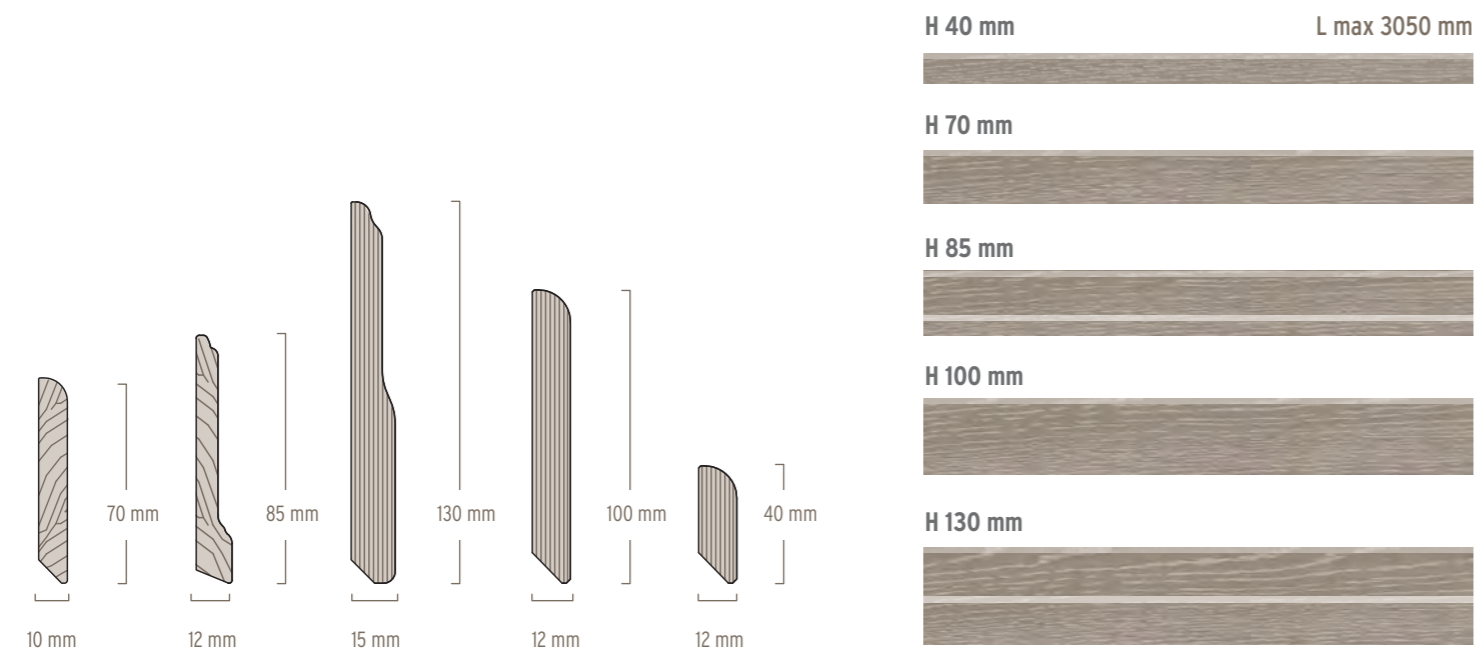
Les 15 couleurs du Parquet Garofoli présentent les mêmes nuances que les essences disponibles pour les collections de portes en bois, pour les plinthes et pour les boiseries de revêtement.

Las 15 variantes cromáticas del Parquet Garofoli tienen las mismas tonalidades y colores disponibles en las colecciones de puertas de madera, para las cenefas y para las boiserías de revestimiento.

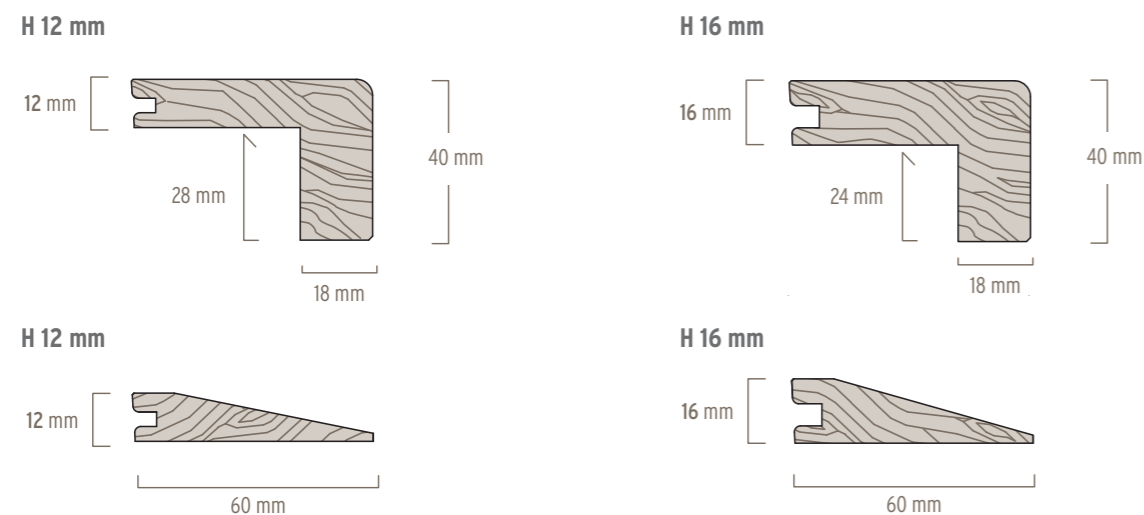
Alle 15 Farben des Garofoli Parkettbodens haben dieselben Töne und sind aus denselben Holzarten gefertigt, die für die Kollektionen der Holztüren und Fußbodenleisten und für die Wandtäfelungen lieferbar sind.

Все 15 цветов паркета Garofoli обладают таким же оттенком, что и соответствующие породы дерева, предлагаемые для коллекций деревянных дверей, плинтусов размером и облицовочных стеновых панелей.

BATTISCOPA | SKIRTING BOARD | PLINTHE | ZOCALO | SOCKELLEISTEN | ПЛИНТУС



ANGOLARI E SOGLIE | CORNERS AND THRESHOLDS | CORNIÈRES ET SEUILS | CANTONERAS Y UMBRALES | WINKELSTÜCKE UND SCHWELLEN | УГОЛКИ И ПОРОГИ



ACCESSORI

FINITURE | ACCESSORY FINISHES | FINITION DES ACCESSOIRES | ACABADOS ACCESORIOS | OBERFLÄCHE ZUBEHÖRTEILE | ОТДЕЛКА АКЦЕССУАРОВ





Posa in opera

Laying | Pose en œuvre | Colocación | Verlegen | Укладка

Per le sue particolari caratteristiche strutturali, Il parquet Garofoli è idoneo sia alla posa flottante che incollato su sottofondi cementizi o su pavimenti preesistenti, anche riscaldati.

- **FLOTTANTE:** La posa prevede la stesura sul sottofondo di un materassino fonoassorbente e isolante. Questo tipo di posa è adatta a qualsiasi tipo di sottofondo purchè planare ed omogeneo, ed è utile nel caso si voglia cambiare pavimento senza togliere o rovinare quello preesistente.
- **INCOLLATO:** La posa prevede l'uso di un'apposita colla distribuita sul retro della tavola o spalmata direttamente sul sottofondo, sia esso il massetto grezzo oppure un pavimento già esistente.
- **POSA SU PAVIMENTI RISCALDATI:** Il parquet Garofoli si può utilizzare anche su questo tipo di pavimentazione, rispettando tutte le corrette regole di installazione riportate nelle schede tecniche di prodotto.

Thanks to its particular structural characteristics, Garofoli parquet is suitable to be laid both floating and glued to cement-based substrates or existing floors, including heated floors.

- **FLOATING:** Laying involves applying a soundproofing and insulating mattress layer on the substrate. This type of application is suitable for any substrate, provided it be flat and even, and it is ideal when you wish to change the floor without removing or damaging the existing one.
- **GLUED:** Laying involves the use of a special adhesive distributed on the back of the board or spread directly onto the substrate, whether this be unfinished screed or an existing floor.
- **LAYING ON HEATED FLOORS:** Garofoli parquet can also be used on this type of floor, respecting all the rules for proper installation provided in the product technical information.

Grâce à ses caractéristiques structurelles particulières, le parquet Garofoli est adapté aussi bien pour une pose flottante que collée sur des sous-couches à base de ciment ou sur des sols préexistants, même chauffants.

- **FLOTTANT :** la pose prévoit l'application sur la sous-couche d'un tapis insonorisant et isolant. Ce type de pose est adapté à n'importe quel type de sous-couche pourvu que celle-ci soit plate et homogène. Il est utile lorsqu'on souhaite changer le sol sans enlever ou abîmer celui préexistant.
- **COLLÉ :** la pose prévoit l'utilisation d'une colle spéciale, distribuée sur la partie postérieure de la planche, ou directement enduite sur la sous-couche, qu'il s'agisse d'une chape brute ou d'un sol déjà existant.
- **POSE SUR DES SOLS CHAUFFANTS :** le parquet Garofoli peut aussi être utilisé sur ce type de sol, dans le respect de toutes les règles d'installation correctes indiquées dans les fiches techniques du produit.

Dadas sus singulares características estructurales, el parquet Garofoli se adapta tanto a la colocación flotante como encolado sobre la explanada de cemento o los suelos existentes, incluso radiantes.

- **FLOTANTE:** La colocación requiere la aplicación de una capa fonoabsorbente y aislante sobre la explanada. Este tipo de colocación se adapta a cualquier tipo de explanada, a condición de que sea plana y homogénea. Su ventaja consiste en que permite cambiar el suelo sin necesidad de retirar o dañar el existente.
- **ENCOLADO:** La colocación requiere el uso de una cola especial que se distribuye en el lado posterior de la tabla o directamente sobre la explanada, independientemente de que se trate de hormigón bruto o de un revestimiento existente.
- **COLOCACIÓN SOBRE SUELOS RADIANTES:** El parquet Garofoli también puede emplearse sobre este tipo de suelo, ateniéndose a las reglas de colocación indicadas en la ficha técnica del producto.

Aufgrund seiner besonderen Struktureigenschaften eignet sich das Garofoli-Parkett sowohl für die schwimmende Verlegung als auch zum Aufkleben auf Zementuntergründen oder Altfußböden, auch mit Fußbodenheizung.

- **SCHWIMMENDE VERLEGUNG:** Hierzu wird eine schallabsorbierende und isolierende Matte auf den Untergrund verlegt. Diese Art des Verlegens eignet sich für jede Art von ebenem und gleichmäßigem Untergrund und ist angezeigt, wenn der Belag gewechselt werden soll, ohne den Altfußboden zu entfernen oder zu beschädigen.
- **KLEBEVERLEGUNG:** Hierzu wird ein spezieller Kleber verwendet, der entweder auf der Rückseite der Dielen verteilt oder direkt auf den Untergrund - sowohl Rohestrich als auch Altfußboden - gestrichen wird.
- **VERLEGEN AUF FUSSBODENHEIZUNG:** Garofoli-Parkett kann auch auf dieser Art Fußboden verwendet werden, unter der Bedingung dass alle auf den technischen Datenblättern angegebenen Installationsregeln beachtet werden.

Благодаря своим структурным характеристикам паркет Garofoli пригоден как для плавающей, так и клеевой укладки на цементные, существующие или даже теплые полы.

- **ПЛАВАЮЩАЯ УКЛАДКА:** такая укладка предусматривает подготовку на основании пола тонкой звукопоглощающей и изолирующей подложки. Данный тип укладки пригоден для любого основания, которое должно быть плоским и однородным, а также хорошо подходит для случаев замены пола без необходимости в удалении или повреждении существующего покрытия.
- **КЛЕЕВАЯ УКЛАДКА:** такая укладка предусматривает использование специального клеевого состава, который наносится на заднюю сторону доски или непосредственно на основание, которое может быть из цементной стяжки или представлять собой уже существующий пол.
- **УКЛАДКА НА ТЕПЛЫЕ ПОЛЫ:** паркет Garofoli можно укладывать и на такие полы при соблюдении соответствующих правил по укладке, приведенных в справочных данных на изделии.



Cura e manutenzione

Care and maintenance | Soins et entretien | Cuidado y mantenimiento | Pflege und Wartung | Уход и обслуживание

Una volta effettuata la posa è necessario mantenere negli ambienti le idonee condizioni climatiche. L'umidità dell'aria deve essere compresa tra 45% e 65% e la temperatura ambiente tra 15°C e 30°C, altrimenti nel tempo possono verificarsi nel pavimento ritiri o rigonfiamenti. Risalite di umidità dal sottofondo o allagamenti possono danneggiare in maniera anche irreversibile il pavimento. L'utilizzo di alcool, solventi, acidi, ammoniaci possono danneggiare irreparabilmente la verniciatura. La pulizia e l'eventuale manutenzione periodica possono essere effettuate con idonei detergenti neutri, a tal proposito Garofoli mette a disposizione dei propri clienti un pratico kit di pulizia e manutenzione in grado di detergere efficacemente ma delicatamente il pavimento in legno, e mantenerlo nel tempo in perfetto stato di conservazione. Consigliamo inoltre di applicare appositi feltrini ai piedi di tavoli e sedie, e nel caso dovete spostare oggetti pesanti, ricordate di farli scorrere su pesanti stracci di lana o su feltro.

Once the flooring has been installed, suitable climatic conditions must be maintained in the rooms. The atmospheric humidity must be between 45% and 65% and the ambient temperature must be between 15° and 30°C, otherwise the flooring may shrink or swell over time. Humidity rising from the substrate or flooding may cause irreversible damage to the flooring. The use of alcohol, solvents, acids, ammonia may irreparably damage the varnish. Cleaning and any periodic maintenance may be carried out with suitable neutral detergents; for this purpose Garofoli has a practical cleaning and maintenance kit, available for its clients, to efficiently and delicately cleaning the wood flooring and perfectly conserving it over time. We also recommend the application of special felt pads to the feet of tables and chairs; should you move heavy objects remember to allow them to slide on heavy strips of wool or felt.

Une fois la pose effectuée, maintenir les pièces dans les conditions climatiques appropriées. L'humidité de l'air doit être comprise entre 45 % et 65 % et la température ambiante entre 15 °C et 30 °C ; si ce n'est pas le cas, au fil du temps des rétrécissements ou des gonflements du sol sont possibles. Les remontées d'humidité de la fondation ou les inondations peuvent endommager le sol de manière irréversible. L'emploi d'alcools, de solvants, d'acides, d'ammoniac peut causer des dommages irréparables à la peinture. Le nettoyage et l'éventuel entretien périodique peuvent être effectués avec des détergents neutres appropriés. Garofoli met à la disposition de ses clients un kit pratique de nettoyage et d'entretien pour nettoyer efficacement mais en douceur le sol en bois, et le maintenir en parfait état. De plus, nous conseillons d'appliquer des feutres sur les pieds des tables et chaises. Pour déplacer des objets lourds, faire glisser les meubles sur de gros chiffons en laine ou sur du feutre.

Una vez terminada la colocación es necesario mantener los ambientes en las condiciones climáticas adecuadas. La humedad del aire debe estar comprendida entre el 45% y 65% y la temperatura ambiente entre los 15 °C y 30 °C a fin de evitar futuras contracciones o dilataciones de la madera. La humedad de la explanada o una inundación pueden dañar el suelo incluso de manera irreversible. El uso de alcohol, disolventes, ácidos o amoníaco puede dañar el barniz irremediablemente. La limpieza y el eventual mantenimiento periódico pueden efectuarse con detergentes neutros adecuados. A tal efecto, Garofoli ofrece a sus clientes un práctico kit de limpieza y mantenimiento que limpia los suelos de madera de manera delicada y eficaz, manteniéndolos en perfecto estado de conservación. Asimismo recomendamos aplicar fieltros protectores bajo las patas de mesas y sillas y, en caso de tener que desplazar objetos pesados, hacerlos deslizar sobre espesas mantas de lana o fieltro.

Sorgen Sie nach dem Verlegen für ein geeignetes Raumklima. Die Luftfeuchtigkeit muss 45 bis 65 Prozent betragen, die Raumtemperatur 15 bis 30°C, andernfalls kann sich der Parkett mit der Zeit aufwerfen bzw. schrumpfen. Aus dem Unterboden aufsteigende Feuchtigkeit und Überschwemmungen können den Parkettboden irreparabel beschädigen. Alkohol, Lösungsmittel, Säuren, Ammoniak können die Lackierung irreparabel beschädigen. Zur Reinigung und regelmäßigen Pflege des Parkettbodens eignen sich handelsübliche, nicht aggressive Reinigungsmittel. Die Firma Garofoli bietet ihren Kunden ein praktisches Pflege- und Reinigungsset an, mit dem der Holzboden gründlich und schonend gereinigt, und über lange Zeit in perfektem Zustand gehalten werden kann. Bringen Sie unter den Tisch- und Stuhlbeinen Filz an, und legen Sie vor dem Verschieben von schweren Gegenständen und Möbeln immer dicke Wolltücher oder Filz unter.

После укладки паркета необходимо выдерживать в помещениях необходимые климатические условия. Влажность воздуха должна составлять от 45% до 65%, а температура окружающей среды - от 15°C до 30°C, в противном случае с течением времени возможна усадка или разбухание пола. Выступление влаги из подстилающего слоя или разлив воды может повредить пол, даже непоправимо. Использование спирта, растворителей, кислот, аммиака может непоправимо повредить краску. Чистку и периодический уход можно выполнять при помощи подходящих нейтральных моющих средств, в этих целях компания Garofoli предоставляет в распоряжение своих клиентов удобный набор средств для чистки и ухода, эффективно но бережно очищающих деревянный пол, оставляя его в отличной сохранности с течением времени. Мы также рекомендуем приклеить фетровые прокладки к ножкам столов и стульев, кроме того, при необходимости перемещения тяжелых предметов не забудьте прокладывать под ними толстые шерстяные или фетровые подстилки.

PARQUET

CERTIFICAZIONI | CERTIFICATIONS | CERTIFICATIONS | CERTIFICACIONES | ZERTIFIZIERUNGEN | СЕРТИФИКАТЫ

Il Gruppo Garofoli ha sempre mirato alla qualità, promuovendo lo sviluppo sostenibile delle proprie attività e perseguendo una decisa politica ambientale. Una filosofia che ha portato al raggiungimento di importanti traguardi.

› 2001_ **ISO 9001** Sistema di gestione della qualità.

› 2009_ **ISO 14001** Sistema di gestione ambientale.

› 2009_ **COC/PEFC** Program for endorsement of forest certification schemes, lo schema più diffuso e famoso al mondo per la gestione sostenibile delle foreste.

› 2010_ **OHSAS 18001** Sistema di gestione per la sicurezza e salute sui luoghi di lavoro.

The **Garofoli Group** has always aimed at quality, promoting the sustainable development of its business activities and pursuing a strong environmental policy. A philosophy which has resulted in the attainment of important goals.

› **2001_ISO 9001** Quality management system.

› **2009_ISO 14001** Environmental management system.

› **2009_COC/PEFC** Certification program for endorsement of forest certification schemes, the most widespread and renown scheme in the world for sustainable forest management.

› **2010_OHSAS 18001** Certification management system for occupational health and safety.



Tutti i modelli possono subire in qualsiasi momento senza preavviso qualche lieve variazione nelle sezioni, nella struttura, nel disegno e nel colore; pertanto, qualora a nostro insindacabile giudizio resti immutata l'estetica complessiva e la solidità della porta e del parquet, il cliente non potrà recedere dal contratto, né avrà diritto a sconti o abbuoni particolari. Tutte le essenze, i colori e le trasparenze dei vetri, particolari dei modelli e modelli delle porte e del parquet illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi indicativi e possono subire modifiche.

All models may be subject to slight variations in section, structure, design and colour at any time, without advance notice; therefore, if the overall appearance and solidity of the door remains unchanged in our unquestionable judgement, the client may not withdraw from the contract, nor be entitled to special discounts or rebates. All of the woods, glass colours and transparency, details of the models and models of the doors and of the parquet flooring illustrated in this catalogue are only guideline and may be subject to modifications.



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Emesso in accordo con la EN 14342:2005+A1

Nome ed indirizzo del produttore: **GAROFOLI S.p.A.**
Via Recanatese, 37 Castelfidardo (AN) Italy
Dichiara che il prodotto sotto indicato è conforme al tipo richiesto dalla Direttiva 89/106/CEE e dallo standard di prodotto EN 14342 "Pavimenti in legno

Le **Groupe Garofoli** a toujours recherché la qualité, promouvant le développement durable de ses activités et poursuivant une politique environnementale claire. Une philosophie qui a permis d'atteindre des objectifs majeurs.

› **2001_ISO 9001** Système de management de la qualité.

› **2009_ISO 14001** Système de management environnemental.

› **2009_COC/PEFC** Program for endorsement of forest certification schemes, le système de certification le plus répandu et connu au monde pour la gestion durable des forêts.

› **2010_OHSAS 18001** Système de gestion de la santé et de la sécurité au travail.

El **Grupo Garofoli** persigue desde siempre la calidad, promoviendo el desarrollo sostenible de sus actividades y adoptando una específica política ecológica. Esta filosofía lo ha llevado a alcanzar importantes objetivos.

› **2001_ISO 9001** Sistema de gestión de la calidad.

› **2009_ISO 14001** Sistema de gestión medioambiental.

› **2009_COC/PEFC** Program for endorsement of forest certification schemes. El esquema más difuso y famoso en todo el mundo por lo que concierne la gestión forestal sostenible.

› **2010_OHSAS 18001** sistema de gestión para la seguridad y salud laboral.

Tous les modèles peuvent subir, à tout moment et sans préavis, de légères variations dans les sections, la structure, le design et la couleur. par conséquent, lorsque l'esthétique globale et la solidité de la porte et du parquet restent telles quelles selon notre jugement sans appel, le client ne pourra annuler le contrat ni aura le droit à réductions ou remises particulières. Toutes les essences, teintes et transparences des vitres, détails des modèles des portes illustrés dans ce catalogue sont à considérer comme indicatifs et peuvent être sujets à modifications.

Todos los modelos pueden sufrir, en cualquier momento y sin previo aviso, leves modificaciones en las secciones, la estructura, el motivo o el color. mientras estas modificaciones, a juicio inapelable del fabricante, no alteren la estética general ni la solidez de la puerta, el cliente no podrá rescindir el contrato ni tendrá derecho a descuentos o bonificaciones de ningún tipo. Todas las maderas, los colores y las transparencias de los cristales, el diseño de las puertas y del parquet, los respectivos detalles ilustrados en este catálogo deben considerarse indicativos y pueden sufrir modificaciones.

Caratteristiche, valutazione di conformità e marcatura” con il Sistema di Dichiarazione di Conformità AoC 3

Nome commerciale del prodotto:

› **PARQUET GAROFOLI**

Descrizione:

› **PAVIMENTAZIONE IN LEGNO**

Posa in opera:

› **FLOTTANTE O INCOLLATO**

Die **Gruppe Garofoli** setzt seit jeher auf Qualität, und in diesem Sinn auf eine nachhaltige, umweltverträgliche Firmenpolitik. Eine Unternehmensphilosophie; die sich unter allen Aspekten als zielführend und gewinnbringend erwiesen hat.

› **2001_ISO 9001** Qualitätsmanagementsystem.

› **2009_ISO 14001** Umweltmanagementsystem.

› **2009_COC/PEFC** Program for endorsement of forest certification schemes. Das bekannteste und weltweit am meisten genutzte Konzept zur nachhaltigen Bewirtschaftung und Nutzung der Wälder.

› **2010_OHSAS 18001** Arbeitsschutz management system.

Группа **Garofoli** всегда заботилась о качестве, способствовала экологически рациональному развитию своего бизнеса, придерживаясь твердой стратегии, связанной с защитой окружающей среды. такой подход позволил группе добиться важных результатов.

› **2001_ISO 9001** Система менеджмента качества.

› **2009_ISO 14001** Система экологического менеджмента.

› **2009_COC/PEFC** Program for endorsement of forest certification schemes. Самая широко распространенная и известная программа в мире по экологически рациональному управлению лесными богатствами.

› **2010_OHSAS 18001** Система менеджмента техники безопасности и охраны здоровья на рабочем месте.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, an allen Modellen jederzeit ohne Vorankündigung geringfügige mass-, struktur-, design- und farbänderungen vorzunehmen; sofern nach dem unanfechtbaren Ermessen des Herstellers dadurch weder die gesamt optisch noch die robustheit der tür und des parketts beeinträchtigt werden, hat der kunde kein recht auf stornierung des auftrags und/oder preisnachlässe und/oder gutschriften jeglicher art. Alle hölzer, die farben und die transparenten des glases, details der modelle und modelle der in diesem katalog abgebildeten türen haben reinen beispielcharakter, abweichungen sind daher möglich.

все модели могут претерпеть в любой момент и без предупреждения небольшие изменения сечений, конструкции, дизайна и цвета. поэтому, если по нашему неоспоримому мнению общий вид и прочность двери не меняются, клиент не имеет права расторгнуть контракт, а также требовать скидку или специальную компенсацию. все породы древесины, цвета, степень прозрачности стекла, детали моделей и модели дверей, едставленные в этом каталоге, должны считаться ориентировочными и могут претерпеть изменения.

Nome ed indirizzo dei laboratori di prova:

CATAS via Antica, 14 - 33048 San Giovanni al Natisone (UD)
TREVISO TECNOLOGIA via Roma, 4 - 31020 Villorba (TV)

La società produttrice dichiara che il materiale consegnato è conforme ai requisiti dello standard **EN14342:2005+A1**

Validità da 03/2011 - MOD.0070 REV.00